An Independent Weekly For Canadians of Japanese Origin

THE NEW CANADIAN

Vol. XI, No. 8 — 10c per copy WINNIPEG, MANITOBA $5 per 1 year — Saturday, February 21, 194

Until March 31

Continue Sit-Down In Moose Jaw Hostel

MOOSE JAW, Sask. — The ten "die-hard" sit-down strikers at Department of Labor's relocation hostel are still squatting in the corridor of former Royal Air Force officers' quarters, which currently houses 35 other evacuees.

[illegible] reports from the hostel [illegible] (1) hostel supervisor [illegible] McKillop had moved his [illegible] from the hostel to a hotel in [illegible] and (2) that the sit-[illegible] have won a [illegible] [illegible].

[illegible] say they will remain [illegible] until March 31 when the [illegible] government lifts its move-[illegible] over Japanese Cana-[illegible].

The strike started on Feb. 7 when twelve persons who occupied [illegible] No. 5 refused to move into [illegible] officers' quarters because, they [illegible], they were unemployed [illegible] trouble would result if they [illegible] in with the others. Two of the strikers were girls, daughters of [illegible]-year-old Hirokichi Isomura.

Turned Off Heat

The camp supervisor turned off the light, heat and water in hut No. 5 and took out all government [illegible], including beds and mattresses. But the strikers re-[illegible] put, shivering in the cold [illegible] the week-end.

On Monday, RCMP officers were [illegible] to take the twelve into Moose Jaw for medical examina-tion and food. They were then taken back to the officers' quarters where they were reportedly "welcomed" by the 35 occupants.

But prodded by alleged ring-leader Isomura, the men marched back into the corridor just outside the supervisor's office and resumed the strike.

The two girls, however, moved into rooms prepared for them, and it is believed they are now providing meals for the strikers.

When interviewed by a newsman on Feb. 15 a spokesman for the strikers, 26-year-old Kunio Isomura, said they wanted the Japanese Division commissioner J. F. McKinnon to come to Moose Jaw since they did not want to deal with Mr. McKillop.

The sit-downers are: Tomisuke Asai, 57; Shigeo Hirokada, 45; Hirokichi Isomura, 65; Kunio Isomura, 26; Shozan Nishino, 55; Toyokichi Okano, 67; Masuichi Sasai, 58; Kiso Yamamoto, 56; Takiji Yoshimaru, 32; and Kanshiro Omoto, 46.

Set Up in 1946

The Moose Jaw Hostel was established by the Department of Labor in the summer of 1946 to facilitate the dispersal of evacuees who were still concentrated at that time in British Columbia housing centres.

Other hostels were set up in Manitoba, Ontario and Quebec.

But the Moose Jaw hostel was the least satisfactory for two reasons, first because it was located in a province where resettlement prospects were poor and, second because the government chose this hostel as the home of 125 "un-cooperative" evacuees who refuse to go self supporting.

The hostel population exceeded 200 at one time. But the Japanese Division tried many means of moving them out, not only to local employment, but to Alberta and Manitoba as well. Deadlines for the closure of the hostel were set several times, meals facilities were discontinued, [illegible] were asked, but [illegible] persons still remain.

Some of the [illegible] [illegible] [illegible] move in the spring.

It is reported that [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

THE SIT-DOWN STRIKE AT MOOSE JAW—When thirteen residents of Hut No. 5 at Moose Jaw Relocation Centre refused to move into another hut where 33 other evacuees were housed, the camp supervisor turned off the water, light and heat, and left the strikers to spend a chilly week-end huddled on wooden benches. The picture shows two of the strikers befor the RCMP took them to Moose Jaw for a medical check-up. REGINA LEADER-POST

Files Suit On Behalf of Stranded Niseis

LOS ANGELES, Calif.—A lawsuit was filed Feb. 10 against Secretary of State George C. Marshall to test the right of 6,000 American-born Japanese, now in Japan, to return to the United States, according to an INS report.

[illegible] complaint was filed by E. [illegible], attorney for the American Civil Liberties Union, on behalf of [illegible] Arikawa, native of [illegible], Calif.

[illegible] Arikawa was denied a passport by the United States consul [illegible] to return to this [illegible]. The consul charged that [illegible] voted in a 1946 Japanese [illegible] consequently had become a Japanese citizen.

[illegible] claimed the vote was [illegible] she had been told that [illegible] MacArthur's headquarters [illegible] American-born Japanese [illegible] in the election.

[illegible] Niseis who [illegible] U.S. citizenship [illegible] to the U.S.

Majority Opposed To Ban from Logging Poll Indicates

VANCOUVER, B.C.—Public Opinion poll of David Spencer Ltd. broadcast Feb. 11, showed that 62 percent of the persons polled did not approve of barring Canadian-born Japanese from B.C. logging camps.

Wilson to Co-operate As Chinese Union Starts Drive

VANCOUVER, B.C.—A membership drive with 10,000 as objective and eventual affiliation with the Trades and Labor Congress were planned at the first annual convention of the Chinese Trade Workers' Association Feb. 15, the Canadian Press reported.

Now composed mainly of restaurant and hotel employees, the association's drive will embrace all classes of Chinese workers in the province.

Alderman R. K. Gervin, secretary of the local T.L.C. executive, commended the movement as emphasizing "the equal-pay-for-equal-work" principle. Alderman [illegible] Wilson [illegible] and the group [illegible] [illegible].

Wismer Acts as Prosecutor in Anti-Semitism Case

VANCOUVER, B.C.—[illegible]

[illegible]

Nazi [illegible].

Graham was convicted of [illegible] [illegible] a [illegible] sent entitled "Canadians Awake, Boycott All Jews, Down with Jewmocracy." He was remanded for sentence until the end of assizes.

JCCA Secretary Addresses Gyros, Kinsmen, Lions Club in Alberta; Many Surprised at Restrictions

LETHBRIDGE, Alta.—George Tanaka, executive secretary of the National Japanese Canadian Citizens Association crowded his agenda with a series of addresses before Occidental and evacuee groups during his six-day stopover in Southern Alberta.

Among the Lethbridge groups he addressed were the Kinsmen, the Lions and the Gyro Clubs. He also spoke to the United Church Presbytery, Tuesday Nifers, Chi-Rho Club, and to Japanese organizations in various districts.

Before Occidental groups he explained the nature of restrictions imposed on Japanese Canadians, the claims hearings, the work done by Niseis in the Canadian army.

He also brought to their attention the fact that most of those who had left British Columbia were well established in various parts of the country and that there would be no [illegible] [illegible] to the coast when movement [illegible] tions are lifted.

Surprise Expressed

Surprise was expressed by many on hearing that Canadian citizens of Japanese origin were subject to restrictions forbidding them the right to move freely or to fish in British Columbia.

[illegible]

[illegible] by Mr. Tanaka [illegible] Canadian meetings.

Represent 300 Groups

He explained how the Co-operative Committee was formed four years ago, and is made up of about 2,000 individuals representing 300 different organizations. The Cooperative Committee has branches all over Canada and is represented in Alberta by the Lethbridge Cooperative Committee.

Mr. Tanaka described the continued efforts of the Committee, which led to the government's change in policy regarding the deportation question, and the final establishment of the claims commission.

The importance of taking part [illegible] relations programs was [illegible]. The JCCA executive secretary described the work done [illegible] along this line.

[illegible] JCCA [illegible] also [illegible]. He met [illegible] of [illegible] in Japan [illegible].

Urges Fund Drive

[illegible]

Girl Awarded $200 Scholarship To Continue Her Vocal Studies

[illegible] Kameda [illegible] awarded [illegible] the Toronto [illegible].

[illegible] of Elm House, Toronto [illegible] Kameda is immediate [illegible] of the girls' council.

[illegible] attractive mezzo-soprano [illegible] evacuated to Vancouver from [illegible]

[illegible]

Since [illegible] her free time Miss Kameda has [illegible] as a baby sitter. She hopes to get her F.R.C.M. from the conservatory in the spring after which she thinks she would like to teach.

JCCA Begins Survey

TORONTO—A survey has been started by the National JCCA to determine how well Japanese Canadians have become re-established outside British Columbia.

THE NEW CANADIAN

751 McCalman Avenue Phone 501 306 Winnipeg, Man.

An independent weekly organ published as a medium of expression among the people of Japanese origin in Canada

Kasey Oyama.. Editor
Takaichi Umezuki.............. Japanese Section Editor

Rates: In Advance—$2.00 for 20 weeks, $2.50 for six months, $5.00 for one year.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

WINNIPEG, MAN., FEBRUARY 21, 1948.

On the Winnipeg Conference

Only seven short months after the first national conference of Japanese Canadian organizations, a second conference has been called, this time at Winnipeg.

The cost of holding this conference will be substantial. The travelling expenses alone of the delegates and key Council members are expected to total well over $1,000.

In view of the expense, and the amount of energy which will be expended in connection with the conference, we think it is important to crystalize the purposes for which the conference has been called.

The purposes, no doubt, will be explained in the conference agenda, but nevertheless we would like to advance a few suggestions which, we hope, will be accepted in the spirit in which it is offered.

First concerns the all-important need of co-operation, and the respect for the views of those who are opposed to centralized control of the organization.

The main objective of the National JCCA is clear. In the report of the first national conference, it is stated as follows: "To enable Japanese Canadian organizations in Canada to work together as a unified whole in order to undertake active political and collective action for the betterment and advancement of the welfare of Canadians of Japanese ancestry desirous of living in Canada as full Canadian citizens. . . ."

We do not think there is any room for quarrel with the general idea expressed there. In simpler and more vivid terms, it means we have to work together to get rid of the political and economic restrictions aimed at Japanese Canadians.

The question then is how can we get the effective co-operation of all Japanese Canadian groups? We think it is important that this co-operation should be forthcoming willingly and enthusiastically.

We are of the view that the main policies as well as the constitution of the national organization should have the unanimous endorsation of the delegates, and that it would be unwise to push through important plans or policies over the objection of a minority group. In minor matters, of course, an understanding to adopt majority views will speed up the business of the conference.

We are informed that one organization invited to the conference is strongly in favor of local autonomy. There are good arguments in favor of local autonomy, and we do not see why it cannot have all the autonomy it asks for and still assume the common obligation of supporting the national organization.

We are concerned that the conference should not bog down in the matters of form and lose sight of the main objective on which there is general agreement.

The second suggestion concerns the national budget. The plans on this matter made at the first national conference fell somewhat short of fulfilment. There may be a number of excellent reasons for the failure, but we suspect there was a certain amount of over-optimism at the time of the first conference. The Council needs no reminding now that $1,000 donations from right and left mentioned at that time were not forthcoming.

The national budget should be within the reasonable means of the member organizations and still leave funds available to them for local programs. A large expenditure was no doubt required in the first year to cope with special expenses in connection with the property claims problem, but we believe it will be necessary to plan a drastic reduction in the national budget for the future if undue financial strain on the local organizations is to be avoided.

The third suggestion concerns the frequency of the national conventions. While it seems to have been the general view shared by delegates to the first national conference to hold annual conventions, we are inclined to feel that we just can't afford them. If so, then the discussions and the programs formulated at the Winnipeg conference should be based on fairly long-term considerations in order that it will not be necessary to call another conference, say for another two years.

[illegible] Purposes, That Is

There is no [illegible] of opinions and a great many things [illegible] in the realm of opinion. But what is not a matter [illegible] opinion is that the purposes [illegible] were vague [illegible].

We have [illegible] Mr. A [illegible] letter and [illegible] corrected [illegible] purposes were [illegible]. They [illegible] indeed not vague.

We have given you also a [illegible] from two persons in Southern Alberta. They ask what the desired result allegedly attained by Mr. Virtue and the delegation at Edmonton was. We refer the writers back to Mr. Virtue because the answer is not to be found in Mr. Virtue's briefs.

The only evident improvement in the legal status of the evacuees was the result of federal government's surrender of its power to control evacuee movement in Alberta, which threw the Alberta-federal government deal to move

[illegible] after the war [illegible] This, however, was [illegible] federal government [illegible] the delegation [illegible] [illegible]

[illegible] Mr. Virtue's [illegible] [illegible]

Mr. Virtue [illegible] [illegible] [illegible] with the ministers was [illegible] important factor.

But Mr. Virtue is specific about one point. The purposes were not vague. And in that we back him to the hilt.

The purposes, indeed, were not vague.

They Are Saying . . .

Elevation

For the rugged parliamentary session ahead, the Liberals would need skillful floor leadership. Last week Prime Minister King made sure they would get it. From the job of acting House Leader, Veterans Affairs Minister Ian Alistair Mackenzie was booted upstairs into a senatorship. Despite the P.M.'s flowery tribute to the British Columbian, everyone knew that 57-year-old Ian Mackenzie had made a mess of dealing with the Opposition. The job would now pass to the capable hands of External Affairs Minister Louis St. Laurent. (Time Magazine, Feb. 2.)

* * *

They've Had Enough

Sir: Many of us are distressed, including our Chinese friends, at the announcement that B.C. is to ban our Japanese in the lumbering industry but not other Orientals . . .

Our Canadian-born Japanese have a right to earn an honest living. They have surely suffered enough at our hands, have they not? Is B.C. to be known the world over as the place where racial discrimination is still countenanced?

Duncan D. E. Priestman. (Letter to Vancouver Province.)

* * *

Shifting Races

It is claimed by some authorities that as many as a million Americans of Negro blood are now "passing" successfully as whites. Some of them have risen to places of eminence in American life . . . Nearly every Negro knows at least one of his race who is "passing." Here is an indisputable fact which illustrates what anthropologists and sociologists have long made clear: that lines which to many people are absolute are in reality relative and shifting.

There is no easy solution for the problems of "race." But anything which helps one to see the difference between an absolute fact and a relative distinction is useful. (Christian Science Monitor.)

Acknowledgments

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. Toru Kobayashi, Kamloops, B.C.

Mrs. [illegible] Ikebuchi, Picture Butte, Alta., on the occasion of her son's marriage.

The Winnipeg Nisei Mixed Bowling League, Winnipeg.

LETTERS TO THE EDITOR

JCCA Fund Drive

Editor, The New Canadian:

The National JCCA wishes to thank through this column the many supporters of the JCCA who contributed so generously to the Fund Drive, [illegible] especially the members of the [illegible] and [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] Fund Drive. Meeting numerous handicaps, for geographical and organizational, these [illegible] necessarily delayed in their drives. Also with the difficulty in co-ordinating the drive effectively, it will require considerable time to complete their campaigns. However, there is every indication that the drives are gathering momentum and there is no doubt that in due time Alberta and B.C. will make their contributions.

It is hoped that the leaders in the two Western provinces who are devoting so much effort to the Fund Drive will receive the co-operation they deserve.

As this committee has been dissolved, please forward all future contributions and correspondence in regards to the National Fund Drive to: The National JCCA, [illegible] Gerrard St. E., Toronto 2, Ont.

National JCCA Fund Drive
Campaign Committee
per J. T. Oki, Chairman.

Mr. Virtue's Second Brief

(Complete text of a brief presented by Mr. A. G. Virtue, of Lethbridge, to the Secretary of State on May 8 and 9, 1947. Continued from last week).

SUGGESTED METHODS OF DEALING WITH THE PROBLEMS INVOLVED

1. It would seem that no "by and large" method of determining just compensation can be devised and that individual hearings will be required.
2. Taking Alberta as an example, if 528 claims are to be dealt with, evidence would be required in each case. Several witnesses would be required and in some cases an interpreter would be necessary.
   It is apprehended that a maximum of six cases might be dealt with each working day, or say 30 cases per week.
   At this rate it would require 17 weeks to deal with the Alberta cases alone.
3. Certain conclusions may be drawn from the foregoing:
   (a) It is respectfully suggested that it would be impossible for these cases to be dealt with on their merits by a Ministerial Inquiry.
   (b) The same applies to a Departmental Inquiry.
   (c) The claimants would be debarred by excessive expense from attending at any great distance from their homes. Therefore it is suggested that separate inquiries be held in each of the Provinces concerned:
   E.G. In Alberta all the claimants could attend an Inquiry held at Lethbridge without undue inconvenience or expense.
4. **Time Element Important.**
   The great majority of evacuees in Alberta are in mere temporary quarters. The great majority in so-called "Beet Workers'" houses, i.e. hovels hastily constructed on the outskirts of farm buildings, such as converted granaries and the like. Sanitary conveniences are non-existent.
   These people cannot establish themselves in new homes without assistance.
   For that reason it is important that their claim be adjudicated upon at the earliest possible date.

SUGGESTIONS OFFERED

The following suggestions are respectfully offered:

1. That the claims for compensation for loss of property, earnings and the like, be referred to Commissioners appointed for the purpose.
2. That a separate Commission be appointed for each Province, or at any rate one for Ontario, one for Manitoba and Saskatchewan, one for Alberta, and one for British Columbia.
3. That each Commission be authorized and empowered to take evidence anywhere in Canada.
4. That each Commission be composed of three persons. That at least one of such Commissioners upon each Commission be chosen in conference with the applicants, or their respective Solicitors.
5. That the Ontario Commission sit in one or more places in Ontario, the Alberta Commission at one or more places in Alberta, and so on, so that the applicants will not be compelled to journey any great distances from their present homes.
6. That the Commission in each case be given power to inquire into and recommend regarding:
   (a) Property Losses.
   (b) Losses of earnings and like claims.
   (c) The method and cost of re-settlement and rehabilitation.
7. That the Commissions be furnished with proper assistance such as Counsel, Reporters, and Interpreters.
8. That the applicants be permitted to attend in person and to have the assistance of Counsel.

METHODS OF RE-SETTLEMENT AND RE-HABILITATION

It has been indicated repeatedly in the House of Commons and elsewhere that these dispossessed and displaced Canadians should have assistance in restoring themselves to normal Canadian life and occupation.

It is respectfully suggested that the Commissioners be given power to take evidence in this regard and make recommendations regarding the assistance required for rehabilitation, including the [illegible] nature and amount required in each case.

NATURALIZATION

It has been declared again and again in the House of Commons, in utterances of our public men, and in the press that restoration to normal status is the first step in the assimilation of these displaced persons into our national life.

One of the first measures indicated is naturalization of those not yet citizens.

At present many scores of applications for naturalization are delayed. It is respectfully suggested that inquiries be made and existing impediments be removed as quickly as possible.

OTHER RESTRICTIONS UPON FREEDOMS ESSENTIAL TO CITIZENSHIP

It is understood that certain other restrictions [illegible] rights and privileges of citizenship still remain in force:

[illegible] Age Pension disabilities.

[illegible] Restrictions upon purchase of property.

[illegible] Supervision where no offence has been committed [illegible]

[illegible] Restrictions on movement. (We do not refer to [illegible] the Province of British Columbia. It is recognized [illegible] subject has been fully debated by Parliament and a [illegible] reached.)

GENERAL PURPOSE OF THIS SUBMISSION

We desire to emphasize that the foregoing information and suggestions are offered not in any critical or arbitrary spirit, but [illegible]

(Please See Page Three)

BACK AT "HOME" ONCE MORE

—Missionaries Return to Japan

By HISAE HAYASHI

TORONTO.

Among those returning to Japan from Canada in recent months, were a group of people about whom we hear very little. They are the missionaries who were evacuated from Japan in 1941 and worked in Canada during the war years, mostly among the Japanese in this country helping them through the difficult days of the relocation.

Canon P. S. C. Powles, Miss ... Foerstal, and Miss L. Powell, R.N., were the first to be returned to Japan by the Anglican Church. They left Canada in May last year. Canon Powles was appointed Canadian advisor to the House of Bishops of the Episcopal Church in Japan. Miss Foerstal is doing the secretarial work of the Mission plus evangelistic work, while Miss Powell returned to her former post in the T.B. Sanatorium ... Obuse.

News of shortages and hardships could not keep back Miss Alice M. Cox, an honorary missionary of the Church Missionary Society, who is in her seventies, from returning to the land she loved. Leaving Canada in October, 1947, she underwent a very rough voyage during which she didn't even miss a meal, and arrived "home" to 186 Se... Kita Dori, 6 Chome, Amagasaki, Hiogoken, Japan. She is now engaged in teaching many of the young people who come in great numbers to her door to inquire about Christianity.

Mrs. P. S. C. Powles, wife of the assistant bishop-elect of the mid-Japan diocese; Miss Hattie Horobin, and Miss Marguerite Miller, evangelistic workers; and Miss Frances Hawkins, kindergarten teacher, set sail on January 3 this year, arriving in Japan on the 16th.

A recent letter of Miss Horobin's gives her first impressions:

"There is still much ruined property to be tidied up, but so many of the big buildings are still standing in the centre of the city that it all seems familiar.

"People are better clad than before. Shoe blocks along the sidewalk were a novelty—a few beggar children in big stations—flowers for sale in the shops.

"This is a beautiful Japanese besso with a landscape style garden.

"Altogether my feeling is that I've come back to the same country—the landscape and the people (essentially) are not so easily changed."

LOOKING UP...

by F.A.M.

From the Mailbag

Hamburger Blonde

A letter from Hymer Yonker hastens to reassure me that the gloomy picture I drew of cafes and waitresses in a recent column is not 100 percent through Canada:

"Finished reading 'Lament for Cafes.' Listen, any guy that puts a glad eye on the skirts is old enough to drink coffee. Yes, and another thing: next time you go to Medicine Hat (if you ever get there)—go to the Hamburger shop across the street from the station and take a gander at the blonde that dishes out the burgers. If you're thinking that I'm handing you a line—drop a line to some character in M.H. to take a look-see into this place. I'll give you eight to five (which is pretty good odds, don't you think?) if that party thinks her crummy . . ."

In replying to kind Hymer, I suggested that by the time I get to Medicine Hat, the blonde will probably have married some rich sugar beeter or cattle rancher and her ugly sister will be dishing out the burgers. I know my luck.

Turns Her Stomach

Some more comment, this time from a caustic young lady:

"Making an issue on prairie winters (a column late last year) is no news coming from a former BC'er. Why don't you look at the brighter side? Gaze out of that frost covered window and think not of the cold biting wind but of the wayside blanketed in snow, a scene that's real in beauty and not just an artist's concept.

"Of course, being a mere man, all you can write about is overstockings, long skirts and the female figure! Why can't a girl wear what she pleases without some 'character' from The New Canadian adding his two cents? If I were in Winnipeg, I doubt very much whether I'd allow you to proceed in such a manner. Honestly some of the things you write, my dear, just about turn my stomach (a precious bit of anatomy).

"However, one has to admit that your column does bring a reaction of some sort which is more than I can say for some of the others. And although I often disagree with your views, I always look forward to see what the next issue brings forth."

The above is the reason why I used to go about cringing and wincing during the last part of the year just before going home to Ontario for a period of rejuvenation (recharging the battery).

Long Skirts Again

Long skirts, this should be the last time I mention them in this column, were the reason for some comments in Ontario during my holiday wanderings.

"Hey," said crazy Fred, as we stood around at a dance, "what's the idea of plugging long skirts? I think they're awful!"

"Oh, I don't know," defended I, "on the right girl, long skirts are very nice . . ."

Then about ten days later in Toronto, two young ladies, sisters and very, very charming, jumped on me, chafing that:

"You go around writing things against long skirts, don't you?"

"Whoah," I hastily backed away. "I just got held from a ... for defending long skirts."

"Oh, well," the girls amended, looking at me with a "but, don't let it happen again" look in their flashing brown eyes.

Like I always say, despite all of this, being a columnist is fun. Or maybe it's because of this.

Shoeshines and Varga Girls

By BILL HOSOKAWA

We're still smalltown enough to be uncomfortable when the shine boy is working on our shoes. The business of polishing someone else's footwear for a fee (and the hope of a tip) strikes us as an honest but undesirable way to make a living. Like pulling a ricksha, for instance.

Of course we patronize shine stands on occasion and are thankful that they exist. Rubbing one's shoes against the backsides of one's pantlegs is a poor substitute for an expert shine when one has an important appointment and his shoes look as he'd been on a 14-mile hike along a country road.

But when we remember, and have the time, we get out the dime can of polish and give ourselves a home shine. It's not as good as a professional job, but you'd be surprised at how far a single can goes.

This uneasiness about accepting menial service from others, services that we are able to provide for ourselves, is something that few non-Americans seem to understand. In almost every other country, the caste system is so well established that the person who can afford to pay for it expects and gets those of lesser caste to do his dirty work. In fact the high-caste-er would lose face if he washed his own car, shoveled his own snow, raked his own leaves, or did any of dozens of chores considered routine by most Americans.

Few Americans enjoy their first ricksha ride. It runs counter to their grain to be hauled about by a human being laboring like a beast of burden. But others seem to take this sort of service for granted. After all, the ricksha coolie is working because he wants to, and he will be paid by his fare. The more fares he hauls the more money he will make. And even the American overcomes his qualms after a few rides.

* * *

From Varga to Petty

One of the few pleasures connected with getting up every morning last year was that of looking at the Esquire calendar in our bedroom to check the date of course. It was difficult to remain bleary-eyed for long in the presence of such curvaceous loveliness as graced those pages.

Apparently figuring the calendar was an excellent getter-upper, the wife presented us at Christmas with a Petty calendar for 1948. The mornings, it seems, will continue to remain lovely.

The discarded 1947 calendar was passed on to Mike, who was as proud as if he had inherited a pony. At the age of 7 he is showing a visible if vicarious interest in the opposite sex. The leggy blonde is his favorite, but he doesn't like the brunette with the cigarette. He doesn't think ladies should smoke.—Pacific Citizen.

Report from the National JCCA

(The following is taken from reports of two JCCA National Executive meetings held in Toronto late last month.)

TORONTO.

Race Relations Institute

The Race Relations Institute is to be held in Toronto on April ... The Executive Secretary reported that Mr. Sam Yamada, representing the Toronto chapter, and himself had attended meetings of the Race Relation group. The Toronto JCCA Chapter will discuss plans for taking an important part in the project.

Second National Conference

Suggested topics for conference ...: (1) National Budget, (2) Constitution, (3) National Organization, (4) Publication, (5) Race Relations, (6) Report from Mrs. ... on "Documentation," (7) Secretary's Report, (8) Re... (9) Community Welfare ... and Projects, (10) Educational Program, (11) Strandees and Naturalization, (12) Old Age ... Economics.

Motion: "That there shall be ... delegates from each ... chapter and that expenses ... fare, tourist, with ... and hall costs, will be ... for by the pro..." Carried unanimously.

... Planning Committee ... of Peter Yamazaki, ... Tanaka, Norah ..., and Issaku Okata, chairman.

Kusaka Memorial Fund

The Executive Secretary read a telegram from the B.C. Provincial JCCA in regards to the Kusaka Memorial Fellowship Fund: "That the National Organization consider being a sponsor of the Kusaka Memorial Fund, also that the National Organization find a popular U.S. Nisei who would be willing to act as sponsor."

Motion: "That the National JCCA support the Memorial Fund for the late Dr. S. Kusaka, but recommends that the Fund Drive be conducted by private parties." Carried unanimously.

Documentary Brief On Evacuation

(Meeting of Jan. 26, 1948)—The Executive Secretary read a reply from Tom Shoyama in regards to the documentary brief of the evacuation in which Mr. Shoyama stated that after due consideration, because of circumstances, he would be unable to undertake such a project.

Motion "That Kunio Hidaka be asked to prepare a documentary brief of the evacuation of Japanese people from the B.C. coastal area. The purpose of the brief will be to depict the adverse conditions under which the Japanese Canadians were forced to evacuate. Primarily to furnish valuable background material for the Commissioner." Carried unanimously.

On Toronto's Proposed Rec Center

(The following letter has been received on the Toronto Nisei recreational centre proposal which has gained a great deal of interest.)

Editor, The New Canadian:

In reading through the Jan. 31 issue of The New Canadian, I noticed some comment, by T.H. in Shuttle-Talks, on the recent proposal of a recreational centre in Toronto for the benefits of the Niseis.

If I may, I would like to make an attempt to correct the wrong impression which T.H., and I presume many others besides him, have obtained from a previous article on the proposal.

In the first place, along with the "thinking Niseis and our Occidental friends," we were quite aware of the danger created by an establishment which deals exclusively with Niseis. As a matter of fact, we have had an intensive discussion on the subject and have decided that anyone, regardless of race, creed or color, would be admitted to this centre. When it is realized that recreational facilities for anyone, not only the minorities, are sadly lacking in this city, it is not difficult to assume that such a proposal as ours will be welcomed with open arms by everyone.

Our aim is that through such an institution, harmonious relationship and understanding could be developed among all kinds.

In the second place, it is doubtful that the funds required by this gigantic project could be raised by the Japanese population alone. We will have to seek financial aid from our Occidental friends. How could we hope to secure such help if the proposed centre is for the sole benefit of the Niseis?

The idea first originated over a cup of coffee, by the way, from our observation that quite a noticeable number of Niseis are literally "going to the dogs." Therefore, by availing such recreational facilities to them, we would be able to avert further delinquency among Niseis and other young boys and girls.

Another consideration which is worth noting, is that basketball facilities are almost non-existent. The present accommodation is very unsatisfactory for the development of true basketball talent which exists among the younger fellows.

I hope that these few lines will clarify our proposal somewhat. Meanwhile, the planning committee is bashing ahead with the preliminary design of the "Centre." It will be designed to provide such varied activities as bowling, badminton, basketball, boxing, judo, and dancing. There is to be a locker service, showers, lunchroom, and possibly a sporting goods store and a barber shop.

Any criticisms (preferably constructive) or other suggestions will be greatly appreciated.

H. N. Shoji,
742 Spadina Avenue,
Toronto.

NEWS ITEMS

Franchise Refused. An amendment to the Municipal Elections Act at the next session of the B.C. Legislature is foreseen as a result of protests lodged in Duncan by East Indian and Chinese property owners who were refused permission to vote on a school loan bylaw.

* * *

Not Ready. Japan is not ready for democracy. If the Allied occupation forces were withdrawn, her people would revert to feudalism and the Allies' efforts would be wasted, Brigadier Sherwood Lett said in Vancouver last week. He was a member of the fact-finding Canadian mission to the Far East.

MR. VIRTUE'S SECOND BRIEF

(Continued From Page Two)

... helpfully approach a difficult problem. And to afford ... consideration and discussion.

... dispossessed and displaced citizens of Canada are in duty ... rely fully upon the good will and humanity of their ... of Canada, to restore (to the extent to which it can ... restored) what they have lost.

... restore what has been lost in human suffering and ... the past five years. They have lost five years of ...

... is respectfully submitted on behalf of the ... displaced ... now living in Alberta, by

A. GLADSTONE VIRTUE, K.C.
Their Counsel.

... Alberta,
... 194...

主婦の副業

福神漬の作り方

マニトバ州　坂本初音

最近のニューカナデアン紙上でランドリオルの宮本氏が、誰か福神漬のやうなものを作つたら好いと書かれて居ましたし、それに新聞紙上ではマニトバの明代様が、色色な野菜物の作り方や漬物を思ひ／＼に書いて紙上を通して教へあつたらさんなによいだらう、と書いてをられましたので、私も色々と思案して居りましたけれど思ひ切つて書いて見る氣になりました。それは福神漬けについてゞあります先の福神漬けは私がまだゴーストタウンに住んで居る時に教へていただいたものでマニトバへ移つてから色々皆様方に乞はれる度に教へて居りますが大變喜ばれて居ます

材料＝△キウリ△ナス△大根△ゴマ△ショウガ△シソの實△コショウ△醤油△砂糖（こんぶがあれば一層好い味がつく）

先づキウリは丸ごと鹽づけにしておき、つかつたら小さくきざみ餘り鹽からい時は一寸水につけて鹽出しをします。ナスは薄く切つて二日程鹽づけにしておくのですが上から小さな石をのせアクのやうなものをかゞせておきます。大根は皮付のまゝで長さ半吋幅四分の一吋位の大きさに切つて天氣の好い日に三日程ほしておきます。これで材料の下ごしらへが出來るわけですが、愈々福神づけをこしらへる時には、干した大根には沸したお湯を三度ほど上からかけます。キウリとナスのつけたものは取出してから布でふいて水氣を取ります。ゴマは火にかけて淡狐色になるまで煎り、ショウガは好みの大きさにきざみ、シソの實はきれいに洗ひ、コショウがあつたら夫れも加へて、以上の材料全部をパンに入れます

それとは別に白砂糖一カップと醤油一カップの割合のものを別なナベで強火でも弱火でもよい、一ぺん煮立たせて暫らくおいてから（餘り冷いのはいけないので三分間もしてさめないうちに）右の材料を入れたパンの上からサッとかけます。そしてシャタシか何かでませるのですが、野菜物は決して煮込むのではなく、砂糖醤油に漬けるのですからそのつもりで、汁をすひ込ませればよいのです

此砂糖醤油を煮立たせた汁をかけてはませるといふ操作を三日がかりで三回するのですが、それは野菜物に水氣があるのを取るためであります。二度目、三度目の時には前の汁が殘つてゐるので、醤油の方は少しへらして、矢張り一だんに立てたものをかけてませるのです

そして出來上つたら汁も一しよに瓶詰にします。作つた時からでもたべられますが、長くおいてたべた方が一層美味であります

「デンバ」漬の作方

これは米國の新聞に出てゐたのをためしてみたのですが、之もおいしく出來ます

先づ質のよい大根をよく洗つて二、三日ほして、しなやかになつたところで三日程鹽水につけておきます。ほさずに使ふ人もありますが、ほした方が好い色が出るのです

こうして鹽づけにした大根に熱湯をかけ、布でよくふいてから大小の瓶の長さに切つて瓶につめます（小さく切つてもよい）

次に生水五カップ、酢一カップ砂糖二カップの割合のものにピコルス・スパイスを一寸入れてに立たせ、餘りさめないうちに右の大根をつめた瓶の中に注ぎます

これだけの簡單なもので、すぐにたべられますが、矢張り福神づけ同樣に長くおいた方が好い味が出て來ます。

フオラム（投稿歓迎）

江岳生の「アルバタを見る」を讀んで（上）

南アルバタの砂糖大根耕作者の殆ど總數を占めて居るのは中央職業人で、夫れらの大多數は一九二七、八年頃、手さげ鞄一つで來て[illegible]は大根耕作で働いた人々である。[illegible]て其地土地のタイトルを持ち[illegible]をそろへてゆたかなる生活をしてゐる。たとへ人眞似にしろ新たにナトウ會社工場が増築される今日では本人も此戰爭のない職業へと轉職出來る可能性を感じてゐる事は、江岳氏の一文を讀んで感じたまゝを書きならべるだけで、決して故意に氏の文に觸して彼これ云ふのではない事を先づ斷つておきたい

一昨年の夏の話である。某寄インテリアタウンから移動して來た一家族の方から、働きの印象を聞いた事がある。其人は云ふ

「全く人の話は當にならぬものですね、私等が故郷で聞いて居たアルバタは水の悪い木のない野原で、夏はあつくて道ばたの石は手もあてられぬ位にやける、それに蚊が多くて時には蚊のために十尺先の見えん事もある、其上ゴーストタウンに居た「愛國者」の意見ではナトウ大根などに働きに行く者は敵國の產業を助ける國賊であると云ふので、自活してゐたのを今迄は日本軍の迎へに來てくれるのを待つて居た譯でした、が、、、然しアルバタに來て見ると、話とは大部違ひましたね、大こんの出來る地方では木は到る所に植てあるし、水の不自由も左程ではなし暑さも涼風があるので苦にならす蚊も夕方出る位でなれると邪魔にもならん位で、仕事の方も女や子供等が苦もなくやつて行くのですから男の私がエライなんて云へる義理でなし、まア全部滿足と云ふ譯であうませんが、今考へて見るとあのゴーストタウンに暮した三ヶ年はなさけない三年でした」

◇

私は江岳氏の主觀的な見方で書かれたあのやうな文や手紙がアルバタに就て餘りよくない印象を多くの人に與へ或は與へたのではないかと思ふ。たとへばあの文を讀んで感ずる事は、若し南部アルバタの事情を知らない讀者であつたら大こん働きをする人の住む家は鷄小屋に手入れした小屋かなた小屋の如き不潔な家で、働く賃金も江岳氏等の組織ある運動によりはじめて貪欲なる耕作者から漸く今日の賃金に引上げる事が出來たと云ふ感じを受けるのである

無論日本人移動當時のビーツレーバーの住む家は完全といふにはあまりに縁遠いものであつたのは事實である

それまでの大こん働きの人々の大部分は夏から秋の大こん時期に働きに來る新來の歐洲移民か又はレザーブから來るテント携帶のインデアンであつた爲め、働き人のため冬に住む家は必要なかつたのである。ところが一九四二年の春日本人が來ると云ふので、是迄で必要な人數しかやとふた事のなかつた耕作者は、二、三人やとふつもりで停車場に迎へに行つて見ると、十何人かの家族であつたと云ふ話も澤山あるのである

當時は日本の參戰により[illegible]持久戰に入ると云ふ時代で、レスブリッヂの如きは二萬人も收容できる捕りよキャンプ、又はオーストラリア及び英國からまで集まつて來る飛行士養成の學校など、みな板造りの家が出來る時で、板の値が高いばかりでなく「緊急缺くき[illegible]を得ざる」方面に使ふ板は殆ど買へなかつたのである。然しミションの方からベニアボードの如きが相當に供給されたので、耕作者と協力をおしまなかつた人々は其年の冬までには多少の不自由を思へば結構住める家が出來た筈である

[illegible]住む家でも、住む人の心がけ一つで居心地よきものともなり、又反對に、たとい數室の家であつても住む人の如何によつては所謂ふた小屋の如くにもなるので、また小屋と云ふも、住み心地よい家と云ふも結局は夫れにすむ人の自己た現にもなる事がある

◇

大こん仕事の方が江岳氏の一文では、奴隷の如くならねば眞に難いやうな感じを與へて居るのであるが、一作女子供でも出來る仕事で而も受負い仕事を、奴隷の如き氣持ではたらかねばならなかつた人を氣の毒に思ふ

少しでも福利問題に氣をつけて居る人は、一九四二年頃のナトウの賃を今頃のそれと相當に差のあるのに氣付かれる筈である

一トンの大こんから三百斤位の白ザトウが出來るのだから、一斤に三仙の差があつても一トンの大こんから出來る砂糖には二弗[illegible]は別として、九弗の賃上りとなり一エーカーに十トンの根大が出來れば四二年頃の大こんに比して九十弗の差が出てくるのである

生產費も上るのに比例して賃[illegible]の上るのが經濟の原理であるけれども、シュガービーツだけは、コントローラー當局が、輸入糖により定める砂ぞう値に準じて高低ができて、つまり原理を逆に行くことになるのである。前記の十弗の何割かが製どう會社へ、又何割かがグロワーの手に入つて、そして又其内の何割かがはたらく人の手に入る勘定で、四二年頃の一噸七弗のダイコンでは如何に勘定して見ても、[illegible]二十七弗以上は出せなかつたのである然し輸入糖に對して居る大コンさとうの値は自然大こん値に影[illegible]で九弗十弗となつて四七年度の大この如きは十三弗餘になる豫想である。一噸七弗であつた時代の廿七弗のカントラクト値から一噸十三弗餘になつた今日、四十弗餘のカントラクト値になつたのが、江岳氏の所謂奴隷的な運動の結果ばかりでなかつた事を指摘しておきたい（アルバタ州、野の人）

御禮

次女マサエ（五）事腸炎にてセントキャスアン病院にて專心加療の甲斐もなく二月八日午後九時永眠いたしました尚十二日ペインランドステーション合同教會にて[illegible]デフリ牧師[illegible]の節はご多忙中殊に[illegible]遠近各地より會葬下され有難く[illegible]申上ます[illegible]

二月十四日

オンタリオ州
パインランドステーション

父　樽田綾吉
母　秀乃
長男　[illegible]
次男　和男
三男　政人
親戚　河内松代
栄野夫男　妻　叶江
田村奉一　妻　通代

コリサ

ロクマチ兼神經つう等にコリサは透療法をお試し下さい　九十錠一弗
◎ビキー　月經不順の妙藥　一弗
◎レーベン　神經衰弱　頭つうボセの良藥……一弗
▲シーオーデーは出來ません▲マネーオーダ封入注文下さい　新星
T. NIMI, Mile 83 P.G.E. D'ARCY, B.C.

興味多かつた研究座談會

カナダ理解促進い映畫中心にトロント市協一世部で

◇トロント市協一世部研究會の本年度最初の會合は二月十三日夜ウオルネル・ローレンス教會で開かれ參加出席者がありて盛會だつた、今回オタワ政府映畫部の作製にかかる「我等のカナダ」と「カナダの人々」それに米軍製作の「まき散される冒」と題する人種偏見を題材とする映畫の上映が約一時間に亙り續いて之等のフィルムを題材として田中時一氏が座長となつて座談的研究が行はれ、出席者にはオタワ政府發行の「カナダ市民となるには」といふ小冊子が無料で配布された。此研究會は毎月第二金曜日夜に開かれる、次は座談の大要（研三生）

◇敗戰から再建の途上にある日系人は老若を問はず昔日に比べて可成り廣範囲に亙つて進出する機會をつかみ、勞働組合とか其他に關する常識の點なども今では一般常識とされてゐるほどに得へなされてゐるもの、日系人が持に一世諸氏が今後よき加奈陀人となるにはどうしても同化が先決問題である。そしてニッケイ人の排斥とか平等の權利を得る事などは第二義的な宿題とされるべきであらう、先づ以て加奈陀市民となつて骨を埋める覺悟で腰を落つけねばならぬ。他の少數民族はカナダを永住の地とむらんでパイオニーア精神を十分あらはして居り映畫說明も「かれらは廣大肥沃の土地を愛しつゝ新興加奈陀國家の一構成分子として努力を續けて來てゐるのである」と、これら少數民族をたゝへるのである

◇筋肉的なパイオニーアの時代は過ぎ去つたが精神的のその意慾を持續けてニッケイ人は再出發しなければならぬ、都會集中の惡流はニッケイ人の將來性を傷つけるものであらう、職業をむらぶにしても餘りに近眼的でなく、健全にして雄大なプランをたてる事が好ましい。

五年計畫で會堂資金積立

トロント佛教會の總會で決定

（トロント發）トロント佛教會では二月一日定期總會を開催、會務會計報告に會館こう入經過報告が行はれた後役員會より提出された▲會員勧誘運動▲婦人會創立▲五年計畫にて會堂資金積立ての議案を可決し、實行は新役員に一任となつた。役員選擧を終り二月八日互選の結果左の如く決定

▲顧問 花月榮吉 森助五郎▲會長大西乙吉▲副新番太郎▲會計加藤茂八▲副三尾留吉▲幹事森長典衛▲副佐藤定▲議長杉万壽藏▲副北村登紀藏▲監査役竹中亭之吉 江畑忠七 林與惣助▲會計監事 中川佐助 吉田啓次郎▲內陣係主任森原天郎▲係 前田藤吉 吉島宇次郎 中尾藤一 行比枚平▲書記人 寺家村作造 西本喜作 宮内熊吉 稻本藤十郎 伊豆川作平 一圓清一 高田賢輔 田中辰彌 唐津尚一 小林磯次郎 藤井林之助

トロントのキリスト教婦人會

（トロント發）創立以來二ヶ年を經たトロントのキリスト教婦人會は會員諸姉の努力で極寒中も集會には毎回三十名以上の出席があり堅實な歩みを進めてゐるが去るクリスマスにはホワイト・ギフトとして捧げられた中から現金三十七弗五十仙に會の金を加へて五十弗として日本救濟オンタリオ委員會に寄附し、小包二個は在日のミスコーラス宛に送つた。二月廿日夜にはメトロポリタン教會で例會を開催し『婦人の信仰』三卷を上といした。今年度の役員は次の通り

▲會長山田なみ▲前會長信夫貞子▲副會長谷田部つね▲會計三宅つる子▲記錄書記松居靜枝▲通信書記富山の京▲訪問部長沓掛初代▲部員戸栗登美江▲社交係長二階堂キミ子▲部員小島文子 宇野靜子 田中キヌエ▲會員委員平林初枝

コールデール聖公會々堂落成

（コールデール發）當地の日本人聖公會々堂及牧師館は殆ど落成したので三月十三日カルガリーのビショップであるラッグぼく師により獻堂式が行はれる豫定である。此の新會堂は八十人の座席をもつが費用も勞力も總て人々の奉仕になるもので材料見積二千四百弗のうち千三百五十弗は寄附金である又中山ぼく師は地方を廻られるので當地の日曜禮拜に居ないことがあるが其の際には牧師が米國で求めて來た鉄盤器に吹き込んだ說教を代用してボクシの話をきくことが出來る

割當以上に

集つたオンタリオ州の全加市協資金

（トロント發）オンタリオ州の全加市協資金募集運動の結果が最近委いん會から發表されたが合計四千弗以上で割當額の三千弗を超ること約三十五パーセントであり各地內譯は次の通りである

▲トロント二七六七弗一一仙（內寄附金二三一七、二四、ダンスより一八六、〇二、ミーチングより二六三、八五

▲ハミルトン四四七弗七九仙

▲フォートウイリアム一四〇弗▲チャザム九五弗▲カプスケーシング九二弗▲ゼラルドトン六五弗▲ーミンクトン六二弗▲ロンドン六〇弗▲ホーンペ五七弗▲ポートクレヂット四五弗▲セントトーマス二五弗▲オバサチカ二〇弗▲シャプロー二〇弗▲ヴアインランド一八弗▲グエルフ一七弗▲ビームスビル一五弗▲ウイノナ一三弗▲ドライデン一一弗▲ゴーマリー一〇弗▲ブラムトン八弗▲ダウンスビュー六弗▲ブラントフォード五弗▲ブロンテ五弗▲キングストン五弗▲ノーヴエル五弗▲トッドモーデン五弗▲セントカサリン五弗▲ミミコ四弗▲キングスビル三弗▲フリーマン三弗▲オークビル二弗▲ピックリング二弗▲ジョーダン二弗▲コボーク二弗▲オクスブリッヂ二弗▲ナイアガラオンザレーキ二弗▲オシャワ二弗▲リンゼー二弗▲ラーンバーク二弗▲クインストン一弗▲スドリーツヴイル一弗——●合計四、〇五四弗九〇仙

◯尚全加市協資金募集委いん長沖氏はニューカナデアンへの寄書の中で此の運動に對する支持を、特に各州や地方の團体の努力を感謝しビーシー州とアルバータ州はまだ色々な困難な事情のためにまだ運動を續けてゐるが其うちに割當額を醸出してくれる事を期待してゐる

レヴエルストック市協役員

（レヴエルストック發）當地のビーシーエーは二月一日の役員會で次の如く役割をきめた

▲會長七尾和夫▲副本間貝吾▲議長（英）齊藤秀一（日）高橋良三▲會計加山稔▲補佐石田勉▲幹事（英）齋藤ミツ（日）林重一▲監査役森房子 脇田一 河野甚一▲一世側よりの役インに庄司榮三郎 上田賢夫 坂本哲夫 河野甚一

なほビーシーシーエーでは會の運用資金を作りかたがた第一世と二世との融和をはかるため音樂會を開く計らくで[illegible]林演藝部長以下部いんがプログラムを編成中である

●脇田才二郎氏は個人經營のグロサリー店を買受け日本人雑貨グロザリー店として繁昌してゐる

●天野釀造元では日本人向きのグロッサリーを澤山仕入れ、ミソショウユ、酢なども共に盛んに賣り出してゐる

政府の科學研究所に谷田部氏就職

（トロント發）當市の谷田部ツネ氏次男英二元曹長はオー國より歸還後モントリオール化學[illegible]に就職中だつたが昨冬よりオンタリオ州にあるオタワ政府の化學研究所に就職、重要な部門につとめてゐる。同氏はビーシー大學應用化學科出身にて同大學[illegible]教授トロント[illegible]會社プライス博士[illegible]マン氏の保證にて政府の研究所に就職する事になつたもので同所の就働者の多くは歸還兵である。

●日本飯茶碗 モントリオール家庭消費組合では今回日本より大量の飯茶碗を取寄せたので組合員外の人にも入用な向きには分配する、希望者は次へ

[illegible]

結婚御挨拶

山本明
太田ルル子

右兩名事坂東正衛氏御夫妻の御媒酌に依り豫て婚約中の處二月七日ビーシー州オヤマ聖公會に於てレヴ牧師司式の下に結婚式擧行式後コミュニティーホールにて披露宴を催しました節は御多忙中にも拘らず各方面より多數の御臨席の光榮を賜り且過分のお祝儀並に祝詞祝電を賜り誠に有難くあつく御禮申上げます尚兩名に對しまして今後共何卒よろしく御指導を賜り度く此段略儀ながら紙上を以て御挨拶に替へる次第でございます

二月吉日

ビーシー州オヤマ

親 山本ヤス
父 太田八三
母 [illegible]マス

酒卷和男著

俘虜生活四年の回顧

送料共一冊五弗

T. KAMEOKA
113 McCaul St.,
Toronto 2-B, Ont.

Y. MANZO LIMITED
331 Notre Dame St. E., Montreal, P.Q.

特製上等 醤油

一瓶 卅四オンス 六五仙
一函 十二瓶 七弗八〇仙
一ガロン入 三弗二五仙
一 八ガロン入 一〇弗
▲味噌 十五斤入 一一弗
▲味、素 十二オンス 三弗
▲スズコ 一斤 三〇仙
▲海苔ノリ 一包 七五仙
▲ウドン 五斤包 八五仙
●醤油一ガロンに味噌一函以上の注文はチャザム地方迄無料で配達

輸入商店 吉田萬藏

經營一新の重慶樓

●御氣持よく柔を新鮮的に南京料理を御賞味下さる事を期待しております
●大小宴會の御便宜を計ります
CHUNG KING CHOP SUEY
Toronto, Ont. WA 4974
最良の料理と最善のサービス

Heigoro Tanabe
Watchmaker and Jeweller
340 Seymour St.
KAMLOOPS, B.C.

時計修繕

結婚指環 金銀細工

▲如何なる時計にても實費價にて修繕▲注文は書留にて願ひます▲御面倒を省く爲レーオーダーにて返還致します

カムループス
田邊平五郎

田中書記長日夜活動

アルバタ滞在中白人方面にも講演

（レスブリッヂ發）全加市協田中書記長の南部アルバータ滯在六日間は連日にわたる西洋人側や日系人に對する講演や會談で寸暇なき有樣であつたが、レスブリッヂではキンズメン、ライオン、ガイロトの各クラブ、合同教會の會議、大學婦人會、チーリョー・クラブ等で講演し各地方の日系人團體の會合にも臨んだ。西洋人側に對する講演では日系加奈陀人に對する諸制束の性質、賠償問題、二世兵士のことから加奈陀各地に移つた者は生活を再建してゐるので沿岸行の制束が除かれたとて大擧して歸還するなどと云ふことはあり得ないと說明し、アルバータ州に於ては州政府が移動者を「一時的居住者」と目してあるために特別な制束が適用されてゐて參政權や保護扶助の支給が拒否され入院には特別な料金をとられてゐる事を指摘した。又日系人側の集會では、西洋人グループと更に密接なる關係を保つて行く必要あることからコーペラチヴコミテーが日系人のために努力してくれてゐる偉大なる仕事ぶりを說き、其他全加市協の目的や在日二世の問題や歸化のことなども說明し、アルバータに割當られてゐる全加市協の資金集めに最善を盡してもらひたいと訴へた

制束が除かれる場合

全加市協では日系人に對する制束撤廢運動の資料にするため各地團體に依賴して次ぎの三項につき日系人一ぱんの意見を集めてゐる

一、若し政府がビーシー沿岸の制束を除いたらあなたは恒久的に居住するため歸還するか

二、再定住した地方の社會に漸次同化してゐると思ふか

三、職業に對して標準賃銀を受けてゐるか

官有林問題對策資金

一萬弗をビーシー日系市きようで募集

（グリーンウッド發）ビーシー州の日系人官有林就働問題は、ビーシー州日系市民協會の緊急對策が奏効して、禁止規定復活命令は實施を中止して、問題は三月初旬から開かれる州議會にかけて檢討される事になつたが、ビーシー市協では議會で問題が決せられるまでに十二分の運動をする必要を認め其資金一萬弗を集める事になり最近州內各地に趣意書を發送

問題は今黒白をつけておかないと來年も次ぎの年もと子々孫々まで苦しまねばならぬ事になる今直接影響を受ける日系人は八百人位だが彼等が一度仕事を失へば勢ひ現在他の方面に就働してゐる日本人の仕事場に割込まねばならぬ事になり影響は一般日本人に及び山で日本人が失業する事は日本人せん体につながる損失となることを指摘して一ぱんから進んで早急に醵出するやう訴へてゐる

▲來る廿八、九兩日のビーシー市協大會の討議は英語で行ひ必要によつて通譯すると云ふ條件付

◇

（晩香坡發）スペンサー商會の輿論調査によると六十二パーセントの人々は、加奈陀生れの日系人をビーシー州のロッギングキャンプから除外するのに反對してゐる

「三月末までは座込む」

（ムースヂョウ發）ムースジョウホステルのガンバリ組十人は他の三十五人の移動日本人が住んで居る元飛行將校の居室の廊下に座り込のストライキを未だに續けて居り、來る三月三十一日にオタワ政府が日系人に對する動きの管理を撤廢するまでは座り込を續けるのだと云つてゐる。マキロップ監督は事務所をホステルからムースジョウ市內へ移した。ストライキは二月七日に十二人の者に對して元將校室へ移ることを命じたのを、該室は失業者であるから他の働いてゐる人々と同居してはトラブルになる恐れがあるといふので拒否したことから始まつたもので、中には二人の娘も加はつてゐる。宿舍では彼らの居室の電氣も水道も切つてしまひベッドなども片づけたのであるがストライカーは火の氣のない所にガンバリ通し、九日朝になつてマウンテーは彼等をムースジョウへ連行、健康診斷を行ひ食物を與へた後ホステルへ連れ戻して、他の卅五人が同居を「歡迎」してゐると云はれる將校室に入れようとしたのであるが「張本人」だと見られるイツムラに率いられた彼等は監督事務所の外側の廊下に行進してストライキを再開したのである。しかし二人の娘は彼女等のために設けられたルームに入つてをりストライカーに食物を供給してゐると見られてゐる。二月十五日に新聞記者がストライカーの代辯者イツムラ・クニオ（二六）に會見したら、彼等はマキロップ監督とは最早や交渉したくないからマキノン局長が晩市からやつて來るのを希望してゐると語つた（ストライカー十人の名前は英文らんに記載してある）

オンタリオ州きよう議會の日程

（トロント發）來る廿八、九兩日ロンドンで開かれるオンタリオ州協議會には州內總ての日系人團體から代表者を送るように要請されてをり關心を持つ個人の出席も歡迎されてゐるがトロント・チャプターの委員會で發表する日程の中には次の諸件が含まれてゐる

△市協の州チャプター組織△規則△州の會報△轉換期對策法に關する報告△歸化及老年恩給問題△ウエルフェア△運營資金△ビル・オヴ・ライツに關する報告△全國きよう議會への代表選定△人種關係△全加市きよう資金募集方法△日本救濟

◎

二月十四日開催の市協トロントチャプター一世部の大會では、一世部の仕事の一つとして歸化及老年恩給出願手續を援助する事になりオンタリオ州きよう議會には一世部から編岡氏を送る事になつた。（詳細は次號で發表）

●ニウデンヴァーの愛讀者諸氏へ

これまで本社の代理人として色々お世話下さつた河野章純氏が遠からず東行される事になりました結果今後は內田武氏に代理人を引受けていただいて是まで通りに種々お世話をしていただく事になりました。どうか御協力と一層の御支援をお願ひ申し上げます

ニユーカナデアン

回保管中の手紙―心當りの方は申込んで下さい　ニユーカナデアン

TO: FROM

ISHII, Mr. Koichi—K. Kanai
NATSUHARA, Mr. Kaoru—K. Tabata
OKURA, Mrs. T—H. Kojima
SASAKI, Mrs. T—M. Ebisuzaki
SAKAMOTO, Mr. Y—Yukio Watanabe
SAKAMOTO, Mr. Y—K. Hagane
SEKI, Miss Mary—Essex
TANIGUCHI, Miss E—K. Nakamura
WAKITA, Mr. Heichiro—T. Wakita
WATANASE, Miss Grace—Cards
YAMAZAKI, Mrs. S—Yoshio Shimizu
YASUDA, Mr. Yukie—K. Konishi

人事消息

■結婚　ビーシー州オヤマの山本ヤス氏息勇氏と太田武三氏息女ハル子さんは坂東正衛氏夫妻の世話で二月七日オヤマ聖公會に於てレッツ牧師により結こん式を擧げ式後コンミュニチーホールで披露した▲テーバーの小柳作松氏息女美佐緒さんとバーンウエルの門永嶺氏息浩二君は壽美實一、遠藤武男兩氏夫妻の世話で一月廿四日テーバー合同教會にてソヨカン牧師により結こん式を擧げた

■婚約　ウイニペッグの濱川コト氏（父與吉氏は在日本）二男貴三氏と小西六平氏二女道子さんは酒井新吉氏夫妻の世話で二月十四日上海樓に於てこん約した▲ケノーラの富山德一氏長男德久君とカムループスの前田太平氏長女しづ子さんは番野孫八氏夫妻の世話で二月十二日前田氏宅でこん約式を擧げた

■婚約取消　レーモンドの杉本木三郎氏次男直道氏とトロントの肥後オ一郎氏息女初枝さんはかねて婚約中だつたが今回都合により解消した旨仲介者大石猿實氏夫妻より發表された

■出生　ウイニペッグの大晉武雄氏夫人は二月十一日グレース病院で女兒を出產、絲子共健全でシャロン・ジョーイと命名▲トロントの大竹フランク氏夫人は二月二日ウイメンスカレッヂ病院で女兒出產、カザリーン・シゲ子と命名

■死亡　パインランドステーションの桝田榮氏次女アサエ（九）さんは一月八日セントキャスワン病院にて死去、十二日パインランドステーション合同教會にて清水、ガデフリ両牧師により葬儀を執行した▲ニウデンヴァーの松下藤子さんは二月三日サナトリアムに於て死去、六日合同教會にて小倉ばく師により葬儀を執行▲スロカンシテーの三隅清次郎氏は二月七日自宅に於て死去十二日オドフエローホールに於て田村導師により告別式を執行

■移轉　ウイニペッグの大晉武雄氏はサマーヴイル街一三三六へ

●寄附感謝　レヴエルストック親交會の産みの親である畑山千吉氏はバーノン方面へ移動目下一大オーチャードを杉山氏と共同で經營しつゝあるが移動に際し親交會へ十弗▲猪藤健三郎氏（ケローナ）より五弗▲西加奈健氏より十弗の寄附を頂きました事を深謝します

レヴエルストック親交會

移轉 今回左記へ移轉いたしました

一月四日　石田孫兵衛

50 Whitemore Ave. Forest Hill, Toronto 10, Ont.

移轉 今回ニウデンヴァーから次の場所へ移轉致しました

高島組藏一家　同直顯一家

T. M. TAKASHIMA
Lauzon Rd., R.R. No. 1, Tecumseh, Ont.

●即賣雜誌案內（一月號）
▲極東書報四〇仙▲月刊ヨクヤー五〇仙▲リーダースダイゼスト三十五仙……代金郵便切手でもよい

T. KAMEOKA
113 McCaul St., Toronto 2-B, Ont.
Phone WAverly [illegible]

●電話番號は二六九〇五

ウイニペッグ市キング街二三五
セントラルファミリー協同組合
閉店時間午後九時（水曜は正午）

Central Family Coop. Ltd.
235 King St., Winnipeg, Man.
Phone 26905

謹告

父 三隅清次郎 儀豫て病氣療養中の處藥石其の効なく二月七日午前六時自宅に於て逝去仕候 [illegible] 日自宅に於てお通夜をなし十二日オドフエローホールに於て田村導師司式の下に告別式相營み候節は何分雪中にも拘らず多數御會葬被下且つ御香典弔電等を頂きご芳志誠に有難く深謝候 [illegible] 故人生前の御厚誼を謝し [illegible] 上候

二月十三日　スローカンシテー

喪主　長男　三隅 [illegible]
次男　三隅 シゲ [illegible]
親戚 [illegible]
友人代表 [illegible]

ニューカナデアン

在加日本人の爲の獨立不偏の週刊紙

ウイニペグ市マカルマン街じ五一　電話五〇一三〇六

日本文編輯者　梅月高市

購讀料（前金）二十週間二弗　六ケ月二弗五十仙　一ケ年五弗

廣告料十五字詰め一行二十仙

契約賣廣告は一インチ一弗

社説

市協のぜん國會議について

全加日系市民協會の第一回全國大會が開かれてから僅七ケ月にして今度はウイニペグで第二回大會が開かれることになつた。大會開催に要する費用は可なりな額に上るであらう。代表者及び全國執行委員會幹部の旅費だけでも一千弗以上かゝることゝ見られている。大會に要する費用とそれに費やされるエナージーとにかんがみて大會開催の目的は結晶化されなければならぬと思う。云うまでもなく大會の目的は其目標の甫に説明されるであらうが、吾等は大に先だつて二、三の提議をしておきたい。そして此提議が含む氣持だけは受諾してもらわる事を希望する

第一の關心事は、何にもまして協力が必要であり、團体が中央集權的になることに反對する意見をも軽視してはならないという點である。全加市協の主要目的は明白である。第一回大會の報告には此點を次の如く述べてある。

「カナダに於ける日系人團体が統合されたる一つの組織として完全なるカナダ市民としてカナダに居住することを欲する日系カナダ人の福祉増進のために、政治的且つ團体的行動をなし得るようにする………」

ことに明かにされている一般的目的について異論をさしはさむのはないであらう。それはもつとハツキリ云わば、日系カナダ人を目當にしている政治的、經濟的諸制束を、吾々が協力して取除くということを意味するのである。

そこで問題は、吾々は如何にすれば日系人グループすべての効果的なる協力を得ることが出來るかという點である。此の協力は進んで熱意をもつて寄せられるものでなければならないと吾々は思う。

全加市協の主要政策と規約は、代表者の滿場一致による決定であるべきだと吾等は考へる。重要なる計畫や政策の決定にあたつて、少數グループの反對を押切つて之を進めるというやり方は賢明でないであろう。勿論餘り重要でない問題は、諒解のもとに多數決を以て可決して行くのが協議會の議事を促進する上から必要ではあろう

協議會に招待してある一團体は地方の自主性を保持することを極力主張しているという報を吾々は得ている。地方團体が自主性を持つことには、それ相當の良い理由があり、吾々は、地方團体が要求する自主性を持續けながらも全國的な團体を支持する共通の義務を負つて行けない筈はないと思うのである。協議會が形式にとらわれて、一般的な協定の上に立つ主要目標から外れるようなことのないようにも望みたい。

第二の提議は全加市協の豫算についてゞある。此の點に關して第一回協議會できめられたプランは完全に遂行できなかつたところがある。それには色々と良い理由があるではあらうが、第一回協議會のときに、資金集めについて或程度の樂觀しすぎがあつたかも知れない。

全加市協の豫算は、それに加わる各團体が、彼等自身のプログラムを遂行できる資金を手もとに持ちながら、負擔してゆける範圍内のものでなければなるまい。初年度に於て大きな費用が必要とされたのは、損害賠償要求などに關連した特別な費用がかゝつたからであることは勿論だが、若も地方團体に對する不相當なる財政的な無理を避けようとするならば、將來の全國的豫算は削減するプランを立てる必要があると思う。

第三の提議は、全國大會を今後も毎年開かねばならぬかどうかということに就てゞある。第一回全國大會に出た代表者の一般的意見は、大會は毎年開くということだつたように見られるが、果して毎年開き得るかどうかと吾々は考へるのである。若も毎年開き得ないとするならば、ウイニペグに於ける協議會で討議決定されるプログラムは、例へば向ふ二ケ年間は總議會は開かねでもよいだけの、可なり長期にわたる考慮を基礎にして樹立されなければならないであろう。

メモランダム

カナダの各州概要（下）

カナダ市民となるには（一八）

◇オンタリオ——面積四一二、五八二平方哩、人口三、七八七、六五五

オンタリオ州も一八六七年のカナダ聯邦が成立した時の最初の州の一つである。首府のトロントは州内最大の都市で人口六六七、四五七。カナダの首都オタワも此の州内にある。オンタリオ州からの聯邦議會代表者は上院議員二十四人、下院議員八十三人である。氣候は[illegible]である。主要産業は一般的な製造工業、農業、[illegible]などである。トロントとナイアガラフオールスとの間に横たわつている南部地域はフルーツ産地として有名であるが此處は北米中でもピーチ、チエリー、グレープ其他各種フルーツの最大產出地である。オンタリオ州はまた觀光産業でも大きな收入をあげていて、無數のレーキはフイツシングに好適である

◇マニトバ——面積二四六、五一二平方哩、人口七二九、七四四

マニトバ州が加奈陀聯邦に加わつたのは一八七〇年七月十五日のマニトバ・アクトによつてである。首府はウイニペッグで人口二二一、九六〇、同市は小麥集散地として世界的に著名である。州からの聯邦議會への代表は上院へ六人、下院へ十六人、氣候は多寒で夏は暑く冬は嚴寒である。主要産業は農業である

◇サスカチワン——面積二五一、七〇〇平方哩、人口八九五、九九二

サスカチワン州が加奈陀聯邦に入つたのは一九〇五年九月一日のサスカチワン・アクトによつてである。首府のレジャイナは人口五八、二四五、氣候はマニトバと同じで、主要産業は農業だが、カナダの小麥産地の最重要部分をなすものである。サスカチワン州から聯邦議會への代表は上院へ六人、下院へ二十人である

◇アルバータ——面積二五五、二八五平方哩、人口は七九六、一六八

アルバータ州も一九〇五年九月一日アルバータ・アクトによつてカナダ聯邦に加わつた。首府はエドモントンで人口九三、八一七、氣候はサスカチワンとほゞ同樣だが少しやわらかい方である。同州から聯邦議會への代表は上院へ六人と下院へ十七人である。主要產業は小麥產出と混合農業である。同州內には埋藏豊かな炭坑があるほか最近年には油田も開發されて英聯邦諸國內最大のオイル供給地ともなつた

◇ブリチッシュ・コロンビア——面積三六六、二五五平方哩、人口一、一七、八六一

ビーシー州が加奈陀聯邦に加わつたのは一八七一年七月二十日である。首府はヴイクトリアで晩香坡島の南端にあり、人口四四、〇六八、オタワ議會への代表は上院へ六人、下院へ十八人である、ヴアンクーヴアーはビーシー州最大の都市で人口二七五、三五三、すてきな港灣をもつていて北米大陸西部沿岸中最も重要な港の一つである。ビーシー州沿岸の氣候は大体英本國のやうだが、奥地は高いために氣候も多樣である。農業、木材業、漁業及び鑛業が主要產業であるが、ロッキー山を通して其景色は世界的に著名であり、紙は世界の主要供給地の一つである

◇ユーコン——面積二〇七、〇七六平方哩、人口四、九一四

ユーコンは一八九八年六月十八日聯ボウ議會の法律で別個の地域として成立した、聯ボウ議會の一選擧區となつていて一名の下院議員を送つている、地方政府は一人のコントローラー（行政官）と選出された三名からなる立法議會（任期は三年）からなつており、ドウソンに役所がある、ユーコン地方の行政は聯ボウ政府の鑛山資源相の管下におかれている、ユーコンは金の產出で有名である

◇ノース・ウエスト・テリトリース——面積一、三〇九、六八二平方哩、人口一二、〇二八

北西地方の政府はオタワにありそれはノース・ウエスト・テリトリース法によつて內務大臣が任命するコミシヨナー（事務官）、デピューテー・コミシヨナー（副事務官）各一名宛と五名の參事會員から成つてゐる、北西地方は鑛業地としてまだ開發されていないけれども鑛からは大きな富をうみ出している、多量の鑛物も埋藏されていると見られるが鑛業としてはまだ開發されていない、最近オイルが發見された事は劃期的意義あることである

The Reader's Digest

リーダースダイゼスト

日本語版

永續性の興味ご價値ある記事

ニューカナデアンでは今回東京のリーダース・ダイジェスト日本語版の本部と特約してこれを取次ぐことになりましたから御申し込み下さい

▲日本から月々皆さまの許へ直送されます

購讀料　一ケ年　三弗七十五仙

The New Canadian
751 McCalman Ave.
Winnipeg, Man.

新 中古 書籍安賣

▲代價は送りよう共▲品物の都合他のでよかつたら選んで下さい

小說親鸞天の巻　吉川英治　二、二〇

同　地の巻　二、二〇

小說ごろつき船上　大佛次郎　一、五〇

同　下　一、五〇

小說放蕩息子　香坂實郎　一、〇〇

隨筆しよう南方丈記　三土忠造　一、〇〇

同　人間界と自然界　[illegible]一郎　一、二〇

同　身邊雜話　入澤周吉　一、二〇

ニューカナデアン（梅月）

ガジふダ　一組一弗五五錢　二組三弗

シーオーデーは面倒ですから現金、スタンプ、モネーオーダーで御送金下さい

HANO CRAFT SHOP
801 Talbot Ave. Winnipeg, Man.

大臣でもアンダウェアはぼろ〳〵

片山内閣の笹森國務大臣から葛原ドクターに來た手紙

（次は片山内閣の國務大臣だつた笹森順造氏から昔の學友だつたホープの葛原ドクターに來た一月十四日付の手紙—「内閣」で歡迎された服裝だが實に粗末な有樣 から書拔いたもの）

◇日本にも一度來て見るがよいが、歸つて永住する事を考へぬ方が歡迎で御座います。米國から多年の勤住を振り切つて歸朝した者は大抵あまりの豫想ちがひにガッカリして後悔して居ます

◇ニッポンの再建容易ならずです、個人生活も家庭の食生活も、村も町も市も縣も國も其建なほしに之から數十年かゝる事か、復興の素は實に言語に絶した努力を要します。日本國の自力のみでは仲々進捗しない有樣です。今後の世界經營は世界の綜合復興計畫の一環として日本が入る事によつてのみ光明に進み得るでせう。クレヂットの増加、原料資源の輸入外資の導入が實現される事を希望して居ます、ニッポンには人力、技術力、考案力、努力があります又勤勉努力の覺悟もあります、そこで世界産業の中に與へらるべき分業の限界に於てはたらく事は出來ます、それによつて日本が立直り自ら平和文化の社會を造り出すばかりでなく國際社會へもよいものを寄與して行くべき事を我々は考へつゝ進んで居ます

生産は三分の一に 減り札は二百倍に

◇ニッポンでは今産業上必要な原料は殆ど使ひはたされ底をついた有樣です、生産は總體の平均で約三分の一に減じてをります、物によつては十分の一、從十分の一にへつて居ります。それだのに通貨は非常に膨脹してをります、昭和八年の十億圓の通貨だつたのが今では二千二百億圓となりました物が三分の一にへり札が二百倍になつたので物價が六百倍になるのは當然でせう、一本五錢だつた齒磨が三十錢位になつたやうな次第です、其割合に給料は上りません、自由勞働者よりはホワイトカラーのサラリーマンが困つて居ります上り方は昭和八年の二、三十倍位にしかなつて居りません、處が大臣の月給は其時から何にも上げて居りません、其時の三千圓が今も猶三千圓です、それで小學校の先生が大抵二千圓位取つてをりますまあ生活權が一般に認められて入によつて月給の差をあまりつけぬ事になりましたのです。民主的と云へばそれもよからうが。總動期はへんな現象が續くものです。

◇僕は歸朝後十八年間郷里の青森の學校を米國メソヂスト教會との關係によるものとして校長をつとめ昭和十四年から東京の青山學院長に移り昭和十八年夏までつとめ、それから[illegible]ましたのでしたが一昨年四月に總選擧議員に當選政界に出て昨年の六月現内閣成立と共に新憲法下に於ける第一回國會の下に衆議院議員の地位から國務大臣にならばれたのでした。復員總裁をも兼ね陸軍海軍の殘した復員の大仕事を大体やりとげ最後の復員總裁の務めを果しました、今は一般政務から特に國民の新生活運動！新日本建設國民運動の主管、其外に全國の新聞雜誌及あらゆる著書出版のための用紙割當の總元締の主管をしてをります、此頃は丁度新年度豫算編成の根本方針を定めるために連日閣議を開いてをります、連日連夜の多忙ですが幸ひに頑健でやつてをります。隣も丈夫で暮にぬいて貰つた一本がないだけで

◇何でもほしいものを言つてくれるとの御好意だが、どうも何もかもないので不自由だらけで困つているが、大臣でもしてると自由になると思ふかも知れぬが、アンダーウェアーの如きは過去六七年間一枚も買へなかつた、ボロ〳〵になつてしまつてゐる。[illegible]一番困つている。[illegible]新品が送れない[illegible]ならうかしら、[illegible]なくてくらしている、小供等のために古着でも送つてくれないか[illegible]日本で[illegible]のがなくて困つてゐる。それらの[illegible]少しお送つて下さい。

（ウィニペッグ[illegible]電話會社では何等の指示を受けていないと言つてゐる）

▲二月十四日の東京電によると米國の株が下がつた時にニッポンの株式は上つたといふが、米國の物價が下がればニッポンは必要な資材を得るのにこれだけ容易になるわけだ

食糧のお禮に圖書を

ニッポン全國の學生から米國のお友達へ

（東京發）食糧難の日本に示されたアメリカの友情に感謝するため日本全國の小學校や中學校などからアメリカ全部の學校の少年少女達へ約百萬枚の美しい圖書を贈ろう——と敗戰以來、日教組を中心として組織された「アメリカへの感謝圖書委員會」から全國の小學校、中學校、女學校、師範學校、專門學校などに呼びかけているが特に文部省、商工省では其圖書に必要な畫用紙、クレヨン、水彩繪の具を二月中に各學校へ特配、學校では各グループごとに兒童、生徒の[illegible]で五彩の製作書をきめ三月中に製本を仕上げる、圖畫は△アメリカへの感謝にちなんだもの△民主化されたニッポンをゑがいたもの△ニッポンの美しい風景、動植物をゑがいたもの△日本の風俗行事をゑがいた物とし、各作品の裏に生徒の名前とアメリカのお友達へのメッセージを書き、都道府縣を通して東京に集め、全國展を開いた上五月中にアメリカの全學校へ送つてもらう事になつている

救濟小包滯貨一掃

（大阪發）朝日しん聞の投書らんに桑港の鈴木武夫氏が救濟小包につき「進駐軍扱ひの時は故障なくスラ〳〵とはこんだ小包がニッポン政府の檢査に移るとたちまち何十萬の滯貨となつた」といふ事を非難する一文を發表したのに對して大阪稅關鑑査部長森明氏は次の要旨の辯明を同紙投書らんで發表した

△檢査要領は横濱における進駐軍當局の方法を大體踏襲してゐるが二ケ月半の經驗によると規則違反の小包がそうとう數に上つている、書籍雜誌類はもとより甚しきは禁制品であるマッチ、丸藥、また非救濟品である石油ストーブ綸のようなものまでまじつて、決して鈴木氏のおつしやるようなサッカリンかタバコの僅な數量超過だけではない

△當初一日平均六百個位の豫定であつたものが十二月に入つて俄に増加し多い時は一日二千個も到着する有樣で遂に約三萬個の滯貨が越年した事は申譯なかつた、然しこの間多くは僅三十坪のせまい通關室で郵便局、稅關の職員約五十名が記錄、運搬、開披、沒收、檢査、再裝、計量などを半暗でマスクが眞黒になるホコリの中で夜おそくまで居殘つて一日も早くお届けできるように連日奮闘してはらいたのである

日本の人口

昨年度は激增

（東京發）厚生省公衆保健局統計課の發表した一九四七年度人口動態調査でみると、昨年度の人口の自然增加は百五十萬一千四百九十五人で、戰前『産めよ殖やせよ』と唱へられた當時に比較してはるかに上回る激增ぶりである、注目すべきは死亡のうち一歲未滿の死亡が急激に減少、死産も減少の一途をたどつてゐることなどであるが幼兒の死亡がへつたのは死亡率の高かつた農村が新圓インフレで生活程度が上まわつたことも原因の一つと考へられる、[illegible]のは結婚と離婚の激增であるが離婚が多くなつたのは女性の自覺、民法改正運動の著しい影響と見られる

外國商社入國制限を撤廢

（東京發）總司令部は外國商社の入國に關する現行制限の撤廢を二月四日發表した、今回の措置は昨年八月十五日民間貿易が再開されて以來ニッポンの對外貿易の正常化をはかり自立ニッポンの發展を期する上に最も劃期的な措置で其大要は

△入國者は總て自國政府が確認しかつ連合國總司令官からニッポン經濟の復興に寄與する事業に携わるものとして認可されるものに限られる

△現在民間貿易業者に許されている二十一日のニッポン滯在期間は六十日に延長する、[illegible]一樣に適用される、△六十日以上滯在を希望する者は一定の條件にもとづきこの期間内に永住者の許可を申請できる

日本との電話開通

（モントリオール發）一九四一年十二月七日以來閉ざされていたカナダと日本間の電話は[illegible]

會葬御禮

四女 藤子 儀サナトリアムにて二年有半の療養中の處、藥石効なく二月三日午前七時逝去致し昇天仕候間右知諸氏に御報告仕候、六日午後一時合同教會に於て小倉牧師司式の下に告別式執行仕候處、御繁忙中も不拘多數御會葬下され且御鄭重なる御供花香料等々身に餘る御厚意[illegible]入院中[illegible]

二月十二日 ニューカナデアン

協和會 兄 母 [illegible]

本紙援助を感謝

ニューカナデアン援助の寄附金を次の方々から頂きましたので茲に紙上にて深謝致します

▲ウィニペッグ、二世クラブ ボーイング[illegible]▲グアーノン[illegible]佐藤[illegible]氏、故豐太郎氏周忌▲ケムループス、小林[illegible]氏、結婚記念▲ピクチュアビュート、池田糸枝氏、子息誕生記念

ニューカナデアン

九條武子夫人の信仰（三）

レヴエルストツク　杉原生

合掌の世界

自我の束縛より放たれて感謝の一身を献ずるときと述べられたの感謝の歓喜は、より大きな力[illegible]心より出る歓喜であらう。ことに夫人は其大なる力によつてかゝまれて居る自分であることをしくも見出されたのであつた。我は生きて居るといふことはいものではない、生きて居る自そこは生かしてもらつてゐる自覚であることに気づく時は、きわまる感謝のめぐみに感謝されずには居られぬであらう。一われ／＼の感も皆みな法蔵の辛労からさゝげられたものであることを思へば合掌せずには居られない嬉しさ、涙ぐましさが感じられる、曾て夫人は如何なる力に御佛のきわみなき慈悲のめぐみに現實の弱さを生きられたのであつた

感謝される心の平安は、我執の悩みを遠く離れた信仰の世界に出て始めて與へられる。めぐまれた身の分を知り得た時は、ただ感謝のみまことである。感謝にみちみちた謙虚な心持こそ、大なるめぐみの手に抱かれて居るものゝみが知り得る。此感謝にあふれた信仰生活は、夫人御自身の日常の体験なのであつた

とりもなほさず信仰とは現在の上に與へられためぐみの力である佛よりわれ／＼へのめぐみをその儘我等の悩みの上に受入れるのが信仰である。佛陀救済の願力を自らの生活の上に如實に体験するところがなかつたなら、佛は永遠に自分とかけ離れた存在であらう

宗教はよき生活への努力であり精進であらねばならぬと思ふ。現實生活の中に神又は佛を体験する事が宗教だと思ふ。此生の強い力だと思ふ。此現實の信仰生活への更生によつて我等共の悩みは跡もなく消え去るのであらうか

此悩みの解決に就て夫人は自身の心の跡を述べてゐる。悩みは常に暗い影となつて自分につきまとうてゐる。所せん自分をほろぼしてしまふほかには悩みの影と別れることが出来ないとさとるとき、なやみを全く拂ひ去らうとする事の徒労である事を知るのであつた光りに近づいてなやみを消して行く、なやみを見つめつゝ行くものこそ、光りによつて照し出されてゐる自分をねんごろに育てあげることが出来る

光と闇とを全く置きかへる事は自己の存在する限り不可能であらう闇は光により静かにもむしろに消されて行くことを夫人は其上の如く述懐して居られる。なほもまた信仰を特異の存在であるかのやうに思ふてゐる人達は、信仰の門にさへたゝずめば容易になやみの素は断ち切られて、自らの欲するまゝに慰安の光がかゞやくかの如く思ふ

しかしながら信仰は一つの奇蹟ではない。宗教はきやすめのための、力なき慰めでもない。信こうは課せられたなやみを逃避するのではなく悩みの肯定のうちに、救ひの光に導かれるのである。自らは課せられた宿業の中に救ひの光を見よう。あきらめようとしてあきらめられぬ業縁によつて、却てさとりの道へ導かれつゝある喜びをさへ、そこに味はれる。なやみを解かれて後に救ひの光を仰ぐのではなく、武子夫人は、解き得ぬ宿業の中になやめる自分を照し給ふ慈愛の光を尊くも見出されたのであつた

多くの人々は何故に自らなやみ自ら悲しむのであらう。救ひのかがやかしい光の中に我等小さきものもまた幼児の素朴な心をもつて安らかに生きたい。大なる慈悲のみ手のまゝ、ひたすらに久遠の命をはぐゝみたい。大なるめぐみの中にすべてを託し得るのは美しき信こうの世界である

なやみも悲しみも更によろこびをも、總てを御佛に託し全我をささげる信こうが熟すると共にそこに展開される法悦の世界こそ、夫人は次の如く更に感謝されるのであつた。全我をさゝげて、ひざまづき得る心の感激をもつものは幸福である。うつくしい信こうの世界には懐疑もなければ恐怖もない、あらゆる迷[illegible]から放たれた合掌のすがたそのものである。感謝される心持は信ずるものゝみが知る法悦の世界である

斯る純真の信こうは私どもが自身の心より作り出す人為の信こうではなく、ひとへに御佛よりたまはる他力廻向の信じんである事を夫人は明白に説かれた。つねに自己の内面を内観し、ざんげしつゝ行く信こうのいとなみは日常生活の上に直にあらはれ、生活を浄化し歓喜にみち、御佛を中心として力強く生活して行く、一大安心となるのである。さういふ生活の中に與へられた喜び、楽しさは貧しい自分の力により與へられたのではなく、總ては御佛の大慈悲よりめぐまれたものである事を覚ゆるのであらう。斯て信こうもまた御ほとけのめぐみなのであつた

こゝに救ひは私共が求めて得るものではなく目ざむれば自分はすでに救ひの光の中の存在であつた事に、これまためぐみにより気づかせられるのである。救ひもまた人々の欲求のために依存するのではない、一切のものはすでにすくひの光りの中にあるのである。祈りによりすくひを要求するのではない、自らすくひの光明のうちに在るよろこびを知り体験するところに久遠のすくひの存在が知られる。自身が求めずとも慈悲の光明のうちに在るよろこび、此の絶對慈光のうちにはつゝまれ行く自分をかへりみて誠の合掌の思ひなしに居られよう

武子夫人もかくつゝましく合掌された法悦の一人であつた。而も眞な法悦は聖きざんげをうみ、信こう生活とはよろこびと感謝とに満ちあふれた生活であることを夫人は繰返して述べて居られる。自分をしみ／＼とかへりみるときはつゝましく生きる合掌である。ありのまゝなる自分を生かしつゝ、つゝましき合掌の心はかへる所迷へるものゝ[illegible]にかこまれてあつた[illegible]のともしびが、[illegible]つめられるのである

我々はつゝましき合掌の世界への旅立ちに宿業のなやみに心驚くところなく、苦悩そのもののうちにあつて而も不断の光明と共にあるよろこびをしみ／＼と味はひたいと思ふ。すくひの光りを信ずるものこそめぐまれた自らの悩みを[illegible]念にはぐくむ事が出来る。久遠の光りのもとに歩一歩力強く生きてゆくよろこびはそこにある。しかこうは人生の逆説ではなく光明への[illegible]であり、[illegible]に生きてゆく日への起点を記憶しよう。此しんこうの起点が此人生に生きる意義であり[illegible]旅人でありたいとの願ひこそは、凡夫のたましいにもひそむる救求の大いなる願であらう。

ブックレヴュー

『沈みゆく信濃』

[illegible]戦争實記だとか戦争物語の類をそれほど好まない。殊に日本人の書いた戦記物は大体に於て[illegible]が鼻につきすぎ、いやに気取つたところやきざなところが多くて読むに堪へないものが多い。此点「沈みゆく信濃」は従来の戦記物の型を破つて眞實と戦争の悲惨で敗戦の真相をえがき出してゐる点にこゝ[illegible]

自分は曾て改造誌上でロシアのプリボイの「ツシマ」を読んだ事があるが、あれは實に敗者が敗者の立場から日本海々戦の眞相をえがいたものであつた

日本が若し今次戦争でまけなかつたら「沈みゆく信濃」は恐らく書かれなかつたらう、よし書かれたにしろ其内容は著しく違つたものとして書かれたに相違ない

「沈みゆく信濃」はただ単に七萬一千トンを誇る世界最大の[illegible]が[illegible]士を乗せる百哩の地點で海底に沒したゞけを記したのではない

此本の中には艦内生活の色々のエピソードが織り込まれてゐる。終戦間際には軍の志気は著しくおとろへてゐた。将校と下士、下士と兵士との間に不協同と軋轢があり、殊に信濃の乗組員に至つては訓練が十分に成されてゐなかつた。ひそかに禁を犯してギャンブルン放送を聴く無電技手もあれば自分の[illegible]しや[illegible]をいやすために其十[illegible]ふ始末である

ミッドウェーから比島沖と、無敵皇軍、不敗の海ぐんと誇称してゐたものが敗戦に敗戦をつゞけ巨艦大和、武蔵、長門を相次いで海上から姿を消し信濃の進水する頃には日本全海ぐんの七〇パーセントを失つてゐた、だから信濃の進水した時は全海ぐんの期待が此一艦にかゝつてゐたわけである

工費一億余円を費やし十年の歳月を経て建造したシナノは排水量[illegible]であつた。沈没當時の乗組員は千二百名、其三分の一は戦死、艦長、砲術長、航海長も艦と運命を共にした（宮本生）

新刊書紹介

諏訪繁治（當時の乗組員）

「沈みゆく信濃」二弗

七萬一千トン世界最大の航母「信濃」の劇的最期を物語る快著！

110 McCaul St. Toronto 2B, Ont.　T. KAMEOKA
Phone WAverly [illegible]

詩を作ろうとする人のために

（「働く人の詩」より……選評は小野十三郎、竹中郁、梅本三郎）

無題

北中　野口昭夫

「働く人」「詩」について
[illegible]を面白いもんや、
働かない奴に詩がわかるもんか
工場へ行くのが働くのか
会社へ行くのが働くのか
一体なにするのが働くことになるのか
一体なにが詩なんや、
七方に仕事[illegible]
詩や
[illegible]

（評）「働く」といふことに疑いをもつ、会社や工場へ行つているだけが働いていることか、内容のともなわない働きをみせられてこの中学生は疑問をもつた。そして「いいたいことがなんにもいえないのも詩」だといつた。立派な詩だ（梅木）

俳句雑誌「環」二月號が出た　発行所は次の如し。[illegible]代は一部三十[illegible]

New Canadian Sports

TORONTO BASEBALL

All-Star Team in Local League Planned; Supporters Wanted

TORONTO.—After a successful season last year, the Toronto Nisei Baseball League has big plans for the summer to come. A recent despatch from Toronto says:

The league will sponsor one All-Star team to play in a local Occidental league, and also play a series of exhibition games with out-of-town teams. To do this, a set of uniforms is required, and we shall be glad to hear from any individual or business people to sponsor this program.

Any players or teams wishing to play in the Toronto Nisei Baseball League this year are asked to notify one of the following:

K. Sora, 269 Brunswick Ave. (RA 0305), S. Matsumoto, 365 Parkside Drive (LA 1453), T. Iwasa, 140 Wells St. (KE 4373), or K. Mitsui, 234 First Ave. (GL 3163).

All team and player applications should be in by March 21; so that a smooth program for the coming season may be worked out. Young players are especially welcome.

The league plans to show all fans and players a 30-minute newsreel of the 1947 World Series and the All-Star game, plus a 30-minute film of first-class batting instructions by Ted Williams, Joe Dimaggio and others. The date will be in late April. The films are sponsored by the American and National Leagues.

Spadina Bowling Alleys Supreme In Toronto Hockey at Sched End

TORONTO.—Spadina Bowling Alleys and Danforth Cleaners played to a touch-and-go 3-3 tie on Sunday, Feb. 8, at the Catholic Seminary, for the last scheduled game of the Toronto Nisei Hockey League season. The Bums came out on top in the standings with five wins, one tie and no losses and gained a bye in the sudden-death playoffs which started last week with all teams taking part.

The coveted trophy which the seven squads will be trying for is the Matt Matsui Challenge Cup generously donated by the well-known sportsman proprietor of Grove Cycle.

* * *

On Feb. 2, at Alexander Park, Homestead Restaurant defeated a weakened TNT sextet 5-2. The teenagers had lost the four Hefke brothers and Rai Adachi, regular goalie, could not make the game. Dick Aoki filled in between the posts. A fast, penalty-filled game resulted with the two youngster teams clashing. Homestead goals were by Kaz Ishii (2), J. Tanaka (2) and C. Nishimura. Ken Adachi and Aki Kuwabara got the TNT goals.

* * *

In the first game on February 2 at Trinity, TNT were literally slaughtered by Spadina Bowling Alleys. The Bums collected all the goals they could against a short-handed team and made it a 12-3 score. TNT were forced to ask a skateless spectator, M. Yamashita, to fill in the goal-tending position for them. Bums' goal-getters were Maw Mori (1), Mosse Matsumoto (2), Hiro Kawaguchi (2), Dibbs Nozue (2), Sam Furuya and George Nakamura. Aki Kuwabara (2) and Goro Yamashita got the TNT scores.

In the second game, Danforth Cleaners and Homestead Restaurant played to a 1-all tie. Mas Kitaguchi for Danforth and Freddie Nishimura for Homestead did the scoring.

On Feb. 5, at Alexander Park, Rovers and Rockets played the closest and roughest game of the season. Major penalties were handed to Rocket Toky Kamino and Rover Terry Hatanaka. On three occasions the game was tied up, but Yuki Kameoka scored three minutes before time to give Young Rovers the lead, 4-3. Ken Ohara, Sockeye Tsukamoto, Mas Kawaguchi and Kameoka scored for Rovers. George Sato, Kiyo Tamura and Ralph Kamo scored for Rockets. Rockets ended their six scheduled games without a win.

On Feb. 8, at the Seminary, Saints were tied up by the Rovers 3-all. Young Rovers caught up on an early Saint lead with fast second period goals.

The final games of the season between Spadina Bowling and Danforth Cleaners saw the high-flying Bums tied for the first time. Bums were ahead 2-0 at half time on the strength of Maw Mori's two goals. In the latter half, Danforths played their best game of the season, pushing the Bums back to their blue line and taking shots one after another to tie up the game. Danforths were the only sextet that did not incur defeat at the hands of the Bums.

Goal getters for Bums were Mori (2) and Don Yokota. Tad Miura (2) and Mas Kitaguchi made the Danforth tallies. Paul Hirano turned up in a Danforth uniform for this game.

* * *

The teams ended up in the following order: Spadina Bowling Alleys (no losses), Saint Francis Xavier, Danforth Cleaners, Young Rovers, Homestead Restaurant, Club TNT, and Rockets.

Maw Mori (Spadina) led the scoring with 9 goals and one assist. Hiro Kawaguchi of the same team was one point behind with 7 goals and 2 assists. Mosse Matsumoto of the Bums, Aki Kuwabara (TNT) and Tad Miura (Danforths) were tied with 6 points apiece.

Leading penalty box sitters were Ken Adachi (TNT) and Ken Kuwabara (Danforths) with 8 minutes. Terry Hatanaka (Rovers), Jim Naesu (Saints) and Toky Kamino (Rockets) were other offenders.—T.Y.

READYMADE, Alta.—The **Readymade Rockets** rolled to their first victory of the season in the **Southern Alberta High School "B" Basketball League** recently, edging the Barons Chinooks, 22-28.

Feature of the tilt was the flashy drives of Joe Toyama of the Rockets, who sniped 20 points. Others on the Readymade High lineup were George Toyama (6), Jimmy Miyauchi and Jack Miyauchi.

INOUYE, MORI HIGH IN TORONTO JCCA BOWLING MATCHES

TORONTO.—OK Cleaners now solidly hold top position in the Toronto JCCA Commercial Bowling League after trouncing their closest rivals, Mint-Mix, Thursday, February 12. In a close contest, the leaders came out to the fore with Tets Mori blitzing the way with a 764 triple, the second best of the night.

Club 20 moved into third spot after defeating the luckless Danforth Cleaners. Harry Inouye of Canton Chop Suey rolled a 774 triple for the top honors of the night. Tak Hayashida of Bill Takeda Insurance dropped a few points in his individual average but still has a good grip on his lead with a 233 average.

J. Takeda (BTI) with 757, George Omura (Pasquale) with 744, and C. Shimizu (Club 20) with 712 were other high men on February 12. Takeda rolled a 327 for the high single.—T.Y.

All Nations Shuttlers Swamp Deer Park in Inter-Church Playoff

TORONTO.—Still whizzing along at high gear, the JCCA Church of All Nations badmintonners handed Deer Park United a near shutout, 22-2, in the return engagement of their playoff matches in the Toronto and District Inter-Church League, C section, on the night of February 11.

Deer Park displayed strong opposition and fought hard throughout the matches, but the Nisei shuttlers were in their best form of the season.

Both ladies' and men's doubles teams earned 6-0 shutouts with the mixed doubles teams allowing the sole 2-point concession. Kay Ogaki, E. Kitamura, Teiko Kishimoto, F. Kitamura, Chiz Fukusaka, Dot Matsumoto, Johnny Tanaka, Frank Matsui, Ken Fukusaka, Junji Ikeno, Mi Akiyama, Matt Matsui, and Tats Harada were the Nisei representatives.

SHUTTLE-TALK: One point about the Deer Park-All Nations matches was the "West meets West in the East" atmosphere . . . several of the Deer Park shuttlers were former British Columbians . . . Deer Park's top men team of Yates and Hooper were no match for the veteran duo of John Tanaka—Frank Matsui . . . former Vancouverite and Salmon Armite, Perry Hooper, Deer Park's top player, is fast, stylish and possesses powerful smash shots, but claims they were ineffective the way our shuttlers retrieved a number of them . . .

Vet Mi Akiyama says it's about time he hung his shoes up . . . still plays a mean game and covers the court well . . . teamed up with Teiko Kishimoto in the mixed doubles to sweep both sets . . .

Next playoff round will likely be against the winners of Trinity-Hillcrest-Christ Church matches in a couple of weeks . . . unless the league decides we should tackle Christ Church first before the other matches are decided . . . how about a few supporters at future playoff games?

Local shuttle enthusiasts are reminded of the Canadian Badminton Championship Tournament making its debut at Toronto Granite Club courts, March 3-6, with top-notch Canadian and American contenders . . . should be a worthwhile event to see.—T.H.

GREENWOOD, B.C.—The local High School's Ice Carnival and Pageant was highly acclaimed on Friday night, January 30. A large crowd of spectators were unanimous in agreeing that it was the best extravaganza ever put on in this city.

Coronation ceremonies established Viola Gaustin on her throne as Snow Queen with Myrtle Campbell as her attendant.

The interesting feature about the high school carnival was that perhaps for the first time in interior B.C. history Niseiettes were in the running for the carnival queen. Contesting with Miss Gaustin were high schoolers Martha Takemoto and Rosie Okano.

TORONTO BASKETBALL

Aces Beat Out Rebels F[...] Third Spot; Mustangs W[...]

By T.F.

TORONTO.—In a blazing finish, the Toronto Nise[...]etball League closed its regular schedule curtain on [...] February 13, with Mustangs larruping Nomads 66-[...] galloping Aces nosing out Rebels in their last all-im[...] game, 46-44.

By virtue of their victory, the incredible Mustangs compiled a perfect record by sweeping through the entire schedule without a defeat. Aces' win left the playoff picture in a complete muddle with both Aces and Rebels tied for third place. Since no extra games are permitted, the goals-against percentage was counted with Aces winning the right to meet second-place Bombers.

The hard-luck Rebels will attempt a courageous stand in the mountainous task against the mighty Mustangs in the other half of the semis.

* * *

Chuck Oda of Aces must have received a jolt of atomic shock or some sort of energizing injection for he was the prime reason why the speedsters were able to vault into third place. In the last few games Oda has been blazing hot and netted a booming 17 points in this game to lead the pack.

Aces took a commanding lead right from the outset in this fast, thrill-packed game and held it right up to the last quarter. Then Rebels surged back in a desperate attempt to overtake the Aces. Spark-plugged by captain Mush Fukumoto and fighting Kiyoshi Maikawa, Rebels turned it on in the red-hot last quarter.

The last minutes of the game were a deadlock struggle, when fate in the person of Dave Naruse stepped in. Naruse, an Ace reserve who hasn't seen much action, sizzled in a couple of almost impossible but spectacular horizontal shots from the corner. These unbelievable shots proved the decisive margin of victory for Aces who ended up one goal ahead of their opponents.

The game was halted momentarily in the second quarter when another major accident occurred. Paul Hirano, who has been an important Ace cog, got a severe cut on his right eyelid when he collided with Mush Fukumoto. He was rushed to the hospital where five stitches were needed to close the cut.

Naruse with 6 points was next to Oda in the Ace scoring. Rebel pace-setters were Fukumoto with 16 points and Maikawa with 13.

* * *

The final game of the night was a slaughterhouse repetition of previous Mustang-Nomad games. Nomads tried hard but were no match for their giant-sized opponents.

Kenny Miyasaki made the 1947-48 season exit a spectacular one by tying Johnny Ohi's one-game record set the week before with a 25-point total. Herbie Miyasaki netted 17 while Aki Koyanagi was responsible for 11. Roy Miyasaki, who was injured a couple weeks ago, sauntered onto the floor but took it easy.

Young Soo Shintani, the tiniest player in the league, matched his diminutiveness against the taller players and led the young Nomads' attack with his smooth shooting, racking up 12 points. Yuki Kameoka, Akio Hayashi, and funny man Ohi followed with 9, 7, and 6 points respectively.

FINAL LEAGUE STAN[...]

	GP
Mustangs	12
Bombers	12
Aces	12
Rebels	12
Nomads	12

ON THE CUFF: Things are [...] Mustangs got a surprise invi[...] Montreal, through Kaz Nishio, [...] part in a tri-city Montreal [...] Toronto cage tournament on M[...] and 28 . . . since there will be [...] each repping Montreal and [...] Nishio stated that they would [...] have either Bombers, Aces, or [...] come along to make it a 4-tea[...] Coach Frank Miyasaki says h[...] will go, but it is still up in th[...] the other teams can make it. [...] or trophies—have been mentione[...] extra participation has been w[...] by Mustangs since no teams in [...] cinity has been willing to meet th[...]

Coach Tats Uno has informed [...] truly that his Rebels will play [...] ton a week after they tackle Lo[...] Feb. 28 . . .

Mustangs are overwhelming fa[...] to take the title in the local [...] which start immediately. But this [...] would warn not to overlook the [...] ers too easily . . . Bombers are [...] money players and when the chi[...] down they usually come through [...] the best bet is, of course, to ride [...] with the Thin Man . . .

The league is seeking a large[...] for the finals . . . Mustangs cele[...] the winning of the league pennant [...] a supper at Canton Chop Suey o[...] day, Feb. 15.

The league will be holding a [...] entation dance on March 26 [...] Labor Lyceum, so keep it in mind [...]

* * *

Mustangs 66; Nomads 34

MUSTANGS: K. Miyasaki 25, [...] yasaki 17, Koyanagi 11, Makin[...] R. Miyasaki 4, Sumi 2.

NOMADS: Shintani 12, Kameo[...] Hayashi 7, Ohi 6, M. Morijima [...] Moriyama.

* * *

Aces 46, Rebels 44

ACES: Oda 17, S. Takata 3, [...]shita 5, Nakamura [...] Naruse 6, Hirano 4, Onishi 4.

REBELS: No figures.

London Cagers Win Two Sparked By Hyodo, Nunoda

LONDON, Ont. — Roaring along on a big win streak, London Niseis took their fifth successive victory in the city inter-church basketball league with a 52-18 decision over Latter Day Saints on Feb. 12. This was the highest scoring game to date. The LNO five now stand third in the 7-team league.

After a slow first quarter [...] Niseis warmed up to play circles around their bewildered opponents in the second half. Top [...] for LNO were Wes Hyodo with [...] points and Bob Nunoda with [...]

London is now in top form and is eagerly awaiting the Toronto Rebels' invasion on Feb. 28. The Rebels are favored to win, but London expects to give them stiff opposition.

LNO: A. Nunoda [...] Nunoda 15, Tak Ozaki [...] Hyodo 20, Tom Ozaki.

LATTER DAY SAINTS: Moore [...] 2, Bicknell, Bryn 2, MacG[...] Cameron 3, Sheey 6, Came[...]

* *

Defeating Wesley U[...] on Jan. 30, the London Nisei [...]gers completed the first [...] their inter-church league [...] a bang. Wes Hyodo was [...] scorer with 20 points [...] Bob Nunoda and Fred [...] with 10 points each [...]

LONDON: Kanazawa 10, Okada [...] Ozaki 2, B. Nunoda 10, A. Nunoda [...] Hyodo 20, K. Yasuzawa 6, Tom Ozaki, Kagawa.

WESLEY UNITED: Keys 7, [...] 12, Scott 6, Foster, Sampson, [...]

Change of Address

Mr. T. Oto wishes to [...] friends that he has moved to [...] Sommerville Ave., Fort [...] Man.

...ERN CANADA CHAMPIONSHIP

...COND OPEN TEAM BOWLING ...URNEY IN TORONTO MAY 22

...ORONTO.—Leading Nisei bowlers from all parts of ...rn Canada will gather in Toronto on Saturday, May 22, ...he JCCA Second Annual Eastern Canada Nisei Open ... Bowling Tournament. The meet will take place at the ...na Bowling Academy, 450 Spadina Avenue.

... year's tourney will be run ...ilar lines as last year's suc... affair which was won by ...ronto Bussei team and the ...eal NAC girls. The one ma...ange in the rules is that the ... line" will be closely ob..., as requested by many of ...mpeting teams last year.

...zes galore await the top ...ers. Top award is the JCCA ...enge Trophy and $75 to ...igh 3-game aggregate cham...ship team in the men's divis... with $40 and $20 going to ...er-up teams. Ladies' divis... winners in the high 3-game ...egate championship will re... the JCCA Challenge Tro... and $50, with $25 and $10 ...e runners-up.

...vidual prizes include trophy ...5 to the High Triple and Single setters, with $5 cash to the high triple runner-up and $3 cash to the high single second-placer. There will be other consolation prizes.

A raffle will be conducted in conjunction with the tournament, and a social is also planned for the same night, May 22, when the trophies and awards will be presented.

* * *

All interested parties should mail entries and inquiries to the bowling tournament secretary, Mas Yatabe, 314 Crawford St., Toronto, phone LL0114. Deadline date is May 1.

Bill Takeda is chairman of the tournament committee which is formed of Mas Yatabe, Bob Miyauchi, secretaries; Toki Yoshida, treasurer; Tom Fujimoto and Kitty Kitagawa, social committee.

Entries from other quarters, like Winnipeg and other points west, will be welcomed.

Vernon Hoopers Down Invaders From Kelowna

VERNON, B.C.—The Scout Hall was again the scene of a basketball match between the locals and an outside team on Feb. 14, when Kelowna the visiting squad took a 35 to 16 drubbing from the Vernon All-Stars.

Vernon led all the way, taking an early 13-1 lead. Kelowna showed superb ball handling but lacked polish around the hoop.

Vernon—K. Natsuhara 6, S. Yamasaki 4, S. Tahara 7, M. Tahara 6, T. Kitagawa 6, G. Nishihata 2, S. Sato 2, J. Kawaguchi 2, G. Ikeda.
Kelowna—M. Kinoshita 2, M. Koga 5, J. Naito B. Kitaura 2, S. Tamaki, Morie Koga 3, J. Kitaura, M. Sakamoto 4.

* * *

In the second game, the mighty Comets defeated the vastly improved Athletes by a score of 32-26. High scorers for the winners were Sam Yasasaki and K. Kawaguchi with 10 points each, while George Ikeda, captain of the athletes, also scored 10 for the losers.

Comets—K. Natsuhara 4, S. Yamasaki 10, K. Kawaguchi 10, E. Antai 4, J. Kawaguchi 2, T. Yamamoto 2, K. Hamazaki.
Athletes—G. Ikeda 10, F. Mori 6, N. Hayashi 6, T. Tsuji 4, S. Ouchi, Y. Ouchi, K. Sakakibara.

—S.T.

To Raise Funds for Buddhist Temple On 5-Year Plan

TORONTO.—A fund will be created on a five-year-plan for the purpose of establishing a Buddhist Temple in Toronto, it was decided at the Toronto Buddhist church general meeting on Feb. 1.

Also approved at the meeting was a membership drive, and formation of the Fujinkai.

Elected to the executive were advisers E. Kagetsu and S. Mori, president O. Onishi, treasurer M. Kawasaki, secretary H. Mori, chairman I. Sugiman, and others.

Nisei Given Important Post In Govt. Project

TORONTO. — Ex-Sergeant Eiji Yatabe, veteran of World War II, and a graduate of the University of British Columbia, has been given an important position in the Dominion government's chemical research project in Ontario, it is reported here.

The Nisei had references from Dr. W. F. Seyer of the University of British Columbia; Rev. Dr. Price of the Metropolitan United Church, Toronto; and Mr. Ernest Trueman of the Japanese Division, Dept. of Labor.

Mr. Yatabe, second son of Mrs. Tsune Yatabe, Toronto, was formerly employed by a chemical firm in Montreal.

Personal Notes Across Canada

Marriages

YAMAMOTO—OTA

OYAMA, B.C. — **Miss Haruko Ota, daughter of Mr. Takezo Ota, was united in marriage to Mr. Isamu Yamamoto, son of Mrs. Yasu Yamamoto at the Oyama Anglican Church on Feb. 7. Reception was held at the Community hall.**

* * *

KADONAGA—KOYANAGI

TABER, Alta.—**Miss Misao Koyanagi, daughter of Mr. and Mrs. Sakumatsu Koyanagi** of Taber, **was united in marriage to Mr. Koji Kadonaga**, son of Mr. and Mrs. Tetsu Kadonaga of Barnwell, on Jan. 24. The Rev. Sorochan of Taber United Church officiated.

Baishakunins were Mr. and Mrs. Takeo Endo, and Mr. and Mrs. Yoichi Sumi.

Engagement

WINNIPEG, Man. — The engagement has been announced of **Miss Michiko Konishi**, second daughter of Mr. Rokuhei Konishi, and **Mr. Yosaburo Hamakawa**, second son of Mr. and Mrs. Yokichi Hamakawa, on Feb. 11 at a party at Shanghai Chop Suey.

Baishakunins are Mr. and Mrs. Shinkichi Sakai.

* * *

KAMLOOPS, B.C.—The engagement was announced of **Miss Shizuko Mayeda**, eldest daughter of Mr. Tahei Mayeda, Kamloops, to **Mr. Norihisa Tomiyama**, eldest son of Mr. Tokuichi Tomiyama, Kelowna, at the home of Mr. Mayeda on Feb. 12.

Baishakunins are Mr. and Mrs. Magohachi Bando of Kelowna.

Engagement Cancelled

The engagement of **Miss Hatsuye Higo**, daughter of Mr. Saichiro Higo of Toronto, to **Mr. Naomichi Sugimoto**, son of Mr. Kisaburo Sugimoto of Raymond, Alta., has been cancelled, it was announced by Mr. and Mrs. Yoshitai Oishi, baishakunins.

Obituary

FUJIKO MATSUSHITA

NEW DENVER, B.C. — Miss Fujiko Matsushita, fourth daughter of Mrs. Hiruye Matsushita, passed away at the New Denver Sanatorium on Feb. 3. The funeral service was held on Feb. 6 at the United Church, Rev. Y. Ogura officiating.

...n Miyasaki Tops Scoring in ...ronto Cage For Second Year

TORONTO BASKETBALL
INDIVIDUAL SCORING
FINAL STANDINGS

	GP	Pts.
...asaki (Mustangs)	11	138
...asaki (M)	10	127
...ita (Rebels)	12	120
...ano (Aces)	12	116
...asaki (M)	12	113
...eoka (Nomads)	12	113
... (N)	11	102
...ati (A)	12	100
...mizu (A)	7	96
...umoto (R)	12	82
...imoto (M)	12	82

By T.F.

TORONTO.—Captain Kenny Miyasaki of the pennant-winning Mustangs took the TNBL individual scoring championship for the second straight year with 138 points, a comfortable margin over his closest competitor, brother Herby, who snared second slot with 127.

Yon Shimizu, who had been the No. 1 contender for this year's scoring honors, dropped out of the race when he failed to take part in any of the Aces' last round games. Shimizu had been concentrating on the University of Toronto second squad for whom he plays first string. His name has frequently appeared in the local Globe and Mail through that connection. Yon took over the Aces coaching job when Kaz Nakamoto retired from the scene early in the season. Although he took part in only 7 games, Shimizu still placed in the select circle of the top ten.

Biggest surprise of the leaders was when Nomads' Johnny Ohi stepped into the high-scoring ranks in the second round and rose even higher with his consistent shooting in the final round. Interesting is the fact that both Ohi and Yoki Kameoka belong to the last-place winless Nomads.

[illegible]

...kusaka-Ikeno ...ine in Shuttle ...hibition Tilts

...RONTO.—With the team ...Ken Fukusaka and Junji ... highlighting the evening ... 5 wins and no losses, five ...s doubles teams from the ... Church of All Nations ...inton Club triumphed in ...ition round-robin games ...st Broadview YMCA, 187, ...riday, February 13.

...letic director Don McGregor ... Y branch had previously ...sed a desire to see how his ... fared against some of the ...ooted Japanese" who gained ... comment at the re... held Toronto and District ...nton Tourney. Some of the ...tions teams had trouble at ...ith the Broadview lighting ..., but as the evening ..., they lived up to the ... [illegible]

... veteran-rookie teams of ... Matsui-Luke Tanabe, ...Matsui-Mas Yatabe, man... to chalk up 4 win-1 loss ...ds, the games they lost going to the limit.

... Harada and Tucker Mori ... [illegible] ...

...tations for a return match ... in the season was ex...d by McGregor as club ... Tats Harada extended an ...ion to Broadview to meet ...ked doubles match in the ...ture.—M.M.

Thelma Koga is New President Of Niseiettes

WINNIPEG.—At a meeting of the Manitoba Niseiette Club on Feb. 5 at the YWCA, the following were elected to the 1948 executive:

President, Thelma Koga; vice-president, Toshie Sugimoto; treasurer, Ami Sato; secretary, Yoshike Inouye; social conveners, Yuri Sugimoto (chairman), Elsie Sasaki, Edna Fujii, Mitsy Maehara, Pansy Fukumura and Mary Inouye.

Fellowship Group Holds Sleigh Ride

TORONTO.—A sleigh ride party is the next item on the Metropolitan Nisei Fellowship Group's list of activities for this year. The date is Saturday, March 6; the place, Fantasy Farm in the Don Valley. A hay ride is the alternative in case there is no snow.

Sing-song, dancing to your heart's content, square dancing and games are also on the program for this evening of fun and frolic. There will be refreshments, of course! Don't miss this wonderful opportunity to take off some of those added pounds!

Tickets at $1.25 per person; full details may be obtained from Jim Yatabe, sports ... J.H.

Dr. Tai Kuzhara on Board of Trade, Rotary Club

HOPE, B.C.—A respected member of the local community, Dr. Tai Kuzhara is an executive of the Hope Board of Trade and a treasurer of the district's Rotary Club.

The doctor, well known as a local dentist, played an important part when the Board of Trade recently protested the provincial government's action of [illegible] Japanese from employment on crown lands.

The doctor had his name legally simplified some time ago.

Only a few evacuees are left in this area now, and most of them are employed at the 12 mile camp.

Ask Relatives To Claim Ashes Of Deceased

CRESCENT, B.C.— [illegible]

... write immediately to Rev. W. ... McWilliams, Crescent, B.C.

New NC Agent

NEW DENVER, B.C. — The New Canadian agency at New Denver has been assumed by Mr. Takeshi Uchida.

[illegible]

REVELSTOKE ... [illegible]

MASAYE GRACE MASUDA

VINELAND STATION, Ont. — [illegible]

ROY TOSHIO MORI

CROWSNEST ... [illegible]

Whooping Cough: A ... effective cure of whooping cough is claimed by Dr. Toshi Otani and Dr. Yoshi Yamamoto of Japan in their newly developed vitamin C product, BIO. The protective medicine is applied as a spray through the nose. One application is said to develop permanent immunity.

Alice Nakauchi
A. T. C. M., A.M.M., L.R.S.M.
— Piano and Theory —
80 Smith St.
Winnipeg, Man. Phone 59 502

Births

Little Sharon Joy arrived at Grace Hospital, Winnipeg, on Feb. 11, to make her home with Haruko and Takeo Ono.

* * *

TORONTO. — Born to Mr. and Mrs. Frank Ozake, a daughter, Kathleen Shigeko, on Feb. 2 at the Women's College Hospital.

Obituary

SEIJIRO MISUMI

SLOCAN CITY, B.C.—Mr. Seijiro Misumi passed away at his home on Feb. 7. The funeral service was held at the Odd Fellows' Hall on Feb. 12.

NEWS OF ORGANIZATIONS

Variety of Business Included in Agenda for Ontario Conference

TORONTO.—The agenda for the Ontario provincial conference to be held at London, Ont., on Feb. 28-29, will be crammed with a variety of business from the election of delegates to the national JCCA conference to race relations problems, Japan relief, and possible sponsorship of an oratorical contest.

The tentative agenda released by the Toronto JCCA subcommittee on provincial conference follows:

1. Formation of provincial JCCA chapter.
2. Constitution of local chapters.
3. Provincial Bulletin.
4. Report on Transitional Emergencies Measures Act.
5. Report on Naturalization.
6. Report on Old Age Pensions.
7. Welfare, local and provincial.
8. Ways and means of originating JCCA chapters.
9. Report on Bill of Rights.
10. Election of Ontario delegates to national conference at Winnipeg.
11. Race Relations.
12. Discussion on possible sponsorship of oratorical contest.
13. Discussion on stabilized method of raising funds for National JCCA; and
14. Report on Japan relief activities.

All Japanese Canadian groups in Ontario are invited to send representations; any interested individuals are also welcome.

Ruth Suzuki, chairman of the subcommittee, has invited any suggestions to make the conference a success. These should be addressed to Miss Ruth Suzuki, 11 Admiral Rd., Toronto.

Londoners Release Timetable for Conference

LONDON, Ont.—All delegates who have not made personal arrangements for billets are asked to notify Art Nunoda, 317 Pall Mall St., London, regarding time of arrival in London so that billets may be arranged.

A tentative program for the coming provincial conference was drawn up at a special executive and committee meeting of the LNO on Feb. 15. Details are as follows:

Saturday, Feb. 28, at YWCA
A.M.—
9:30-10:30—Registration.
10:30-12:00—Business reports.
(Lunch)
P.M.—
1:30-3:30—Business session.
3:45-4:00—Speaker, Mr. S. R. Byles.
4:00-5:15—Business session.
(Dinner)
At the King St. United Church gym.
7:00—Basketball game. Toronto Rebels vs. LNO.
8:30-12:00—Convention dance.
Sunday, Feb. 29, at the YWCA.
A.M.—
9:30-12:00—Business session.
(Lunch)
P.M.—
1:30-3:00—Business session.
3:15-5:00—Business session.
5:00-7:00—Banquet at the Royal Cafe, Richmond St.

Registration fees will be $2 for official delegates and $1 for observers. The former includes the banquet, while observers will be required to pay for the banquet.

JCCA Bulletin Completed by London Group

LONDON, Ont.—The forthcoming provincial JCCA conference was the main topic at the London Nisei Organization's second meeting of the year held at the YWCA on Feb. 5.

Kuny Yoshida, chairman of the conference committee, outlined the general agenda and reports from other committee members were given. Mariko Tokunaga, Kuny Yoshida and Edward Ide were chosen to officially represent London at the conference.

London Nisei Bulletin committee is proud to announce that the first JCCA bulletin is just off the press. Their untiring efforts should be commended—each one with so little time, working most evenings for the past month in order that every page of this bulletin may be of interest and an inspiration to all Niseis.

A reminder to Londoners your local Japan relief committee will be at work the second week in March. Please remember the needy and contribute whatever used clothing you can.

Calling all sports fans . . . the coming basketball game on Feb. 28 with Toronto Rebels should be something to look forward to. The London five show much promise this year. All their games to date have been [illegible]. Most credit goes to hard working captain Tak Ozaki.

[illegible]

小林貞二 T. KOBAYASHI
Agent
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
Also Health & Accident, Automobile Insurance
Box 340 Kamloops, B.C.

MONARCH LIFE ASSURANCE CO
For your insurance problems, Consult our B.C. Representative,
Mr. Joe T. Oikawa
P.O. BOX 183 KAMLOOPS, B.C.

SEIJI HOMMA
Manufacturers Life Insurance Co.
P.O. Box 110
GREENWOOD, B.C.

ATTENTION, TORONTONIANS!
Varsity Students Present
The DANCE of the YEAR!
"GLENN MILLER NITE"
(All your favorites will be played)
Featuring one half hour of Entertaining FLOOR SHOW
PLACE: Polish Alliance Hall, 62 Claremont
DATE: Saturday, February 28.
TIME: 8 to 12.
TICKETS: 75 Cents.
(A large part of the proceeds to Japan Relief Fund)

SOCIAL CALENDAR

FEBRUARY

22—Winnipeg, Young Buddhists' Society organization meeting at North Main CCF Hall, 1170 Main, at 2 p.m.
25—Toronto, Metropolitan Nisei Fellowship meeting, Church house.
26—Lethbridge, Tuesday Niters' Leap Year Dance at Lethbridge YMCA Auditorium, 8-12.
27—Montreal, Nisei Fellowship meeting at Church of All Nations, 8:15 p.m.
28—Chatham, KNTG's Leap Year Frolic.
28—Montreal Teen Agers' Club general meeting, 4910 Sherbrooke W., 8 p.m.
28—Greenwood, B.C. JCCA Annual Dance, Masonic Hall.
28-29—London, Ontario JCCA provincial conference.
28-29—Greenwood, B.C. JCCA provincial conference.
28—Toronto, Club TNT meets at St. George's Hall, 8-11 p.m.
27—Kamloops, Basketball Club's Leap Year Frolic, at Italian Hall.

MARCH

6—Toronto, Metropolitan Nisei Fellowship sleigh ride, Fantasy Far in Don Valley. (Hayride if snow is gone).
7—Hamilton, Sophy-Ed Club meeting, YMCA, 3 p.m.
10—Toronto, Metropolitan Nisei Fellowship meeting, Church house.
20-29—Winnipeg, National JCCA Conference, Marlborough Hotel.
28—Hamilton, Easter Sunrise Service, YMCA, 8 a.m.

Y-Peg Club Sends Delegates to Conference

WINNIPEG.—Five Y-Peg members were delegates to the local YWCA Club Membership Conference held on January 31-February 1. They were Marion Matsuo, Joanne Shigeta, Amy Sawada, Mak Otsu and Aki Sato. The conference, which consisted of over 30 representatives of every club in the YWCA, had as the guest of honor, Miss Agnes Roy, assistant secretary, National Council of the YWCA, Toronto.

* * *

Recent Y-Peg Club activities have centred on discussions and debates. With simple subject matters as "What's Wrong With Boys?" as a beginning, the Club hopes to advance to discussions of such topics as current affairs.

Under Y-Peg supervision a mixed Badminton Club has been formed. Shuttle sessions are held on every other Tuesday at the YWCA gym with girls' basketball practices on the other Tuesdays. Mush Saito, president of the Winnipeg Nisei Basketball League, is coaching the girls.

* * *

PERSONALS—Welcome to Setsuko M. Sato from Vernon . . . Joan Toyama of Alberta is training at Winnipeg General Hospital and has attended a few of the club sessions . . . Five Y-Peggers are on the North End Aces basketball team. Headed by Y-Peg president Mak Otsu who captains the scrappy team, they are Sam Ariza, Frank Kiko, Tucker Yamane and Tak Tanabe. This explains why the North End plaid lads are cheered by so many of the teen-aged spectators. Especially the feminine ones. A.S.

Coaldale Church Built by Volunteer Labor

COALDALE, Alta.—The congregation of the Japanese Anglican church here will be able to hear a sermon by Rev. G. G. Nakayama [illegible]

[illegible] contributions the Church News notes. The cost of the materials is estimated at $2,000 and $1,500 has been raised through contributions so far.

The official dedication of the church is to take place on March 17, and Rt. Rev. H. R. Ragg, Bishop of Calgary, is expected to officiate.

B.C. Sets Goal Of $10,000 for Fund Drive

GREENWOOD, B.C.—The British Columbia JCCA has opened a drive to raise $10,000 from the persons of Japanese origin in the province.

The fund will be used to campaign for the removal of the provincial government policy of banning Japanese workers from Crown Timber Lands operations.

A quota of $1.70 per person has been set and local organizations are being asked to raise the money in whatever way it seems adequate.

In a circular issued by the JCCA, it is noted that $1200 had already been spent in combating the reimposition of the ban, and that the JCCA treasury is empty.

Ontario Fund Drive 35 Percent Over Top Final Report Shows

TORONTO.—Over $1000 has been raised in Ontario according to the final results of the recent National Fund Drive, according to figures released by the Ontario Provincial Fund Drive Committee.

This amount is about 35% over Ontario's $3000 objective.

Following are the details:

Toronto:		
Fund Drive	$2317.24	
Dance Proceeds	186.02	
Meeting	263.85	
		2767.11
Hamilton		447.70
Fort William		140.00
Chatham		95.00
Kapuskasing		92.00
Geraldton		65.00
Leamington		63.00
London		60.00
Neys		57.00
Port Credit		45.00
St. Thomas		25.00
Opasatika		20.00
Chapleau		20.00
Vineland Station		18.00
Guelph		17.00
Beamsville		15.00
Winona		13.50
Dryden		11.00
Gormley		10.00
Brampton		8.00
Downsview		8.00
Brantford		6.00
Kingston		5.00
Bronte		5.00
Norval		5.00
Todmorden		5.00
St. Catharines		5.00
Mimico		4.00
Kingsville		3.00
Preston		3.00
Oakville		2.00
Pickering		2.00
Jordan		2.00
Cobourg		2.00
Uxbridge		2.00
Niagara-on-the-Lake		2.00
Oshawa		2.00
Lindsay		2.00
Lorne Park		2.00
Queenston		1.00
Streetsville		1.00
Total		$4054.90

MICKEY S. SATO
Agent
CROWN LIFE INSURANCE CO.
Office: 21 Dundas Square
Phone AD-0076-7
Res.: 526 Manning Avenue
TORONTO, ONT.

SPECIAL OFFER of
READER'S DIGEST
(English Edition)
7 Months' subscription for $1.00
For New Subscribers only.
Special Offer ends March 31, 1948
Subscribe now through Agent
H. TAMAKI
Box 19, Lorette, Man.

Order Your Suit by Mail
FROM
New Spring and Summer Cloths
Tailored in the latest styles
BY
HARRY MIYASAKI
● We would request your age and shade of cloth required when inquiring by letter.
WAverley 5342
178 Beverley St.
Toronto 2B, Ont.

CLASSIFIED

Help Wanted

WAITRESS WANTED. Woodbine Grill, 2052 Danforth Ave. E., Toronto.

WANTED: Young Man to [illegible] bracelet and jewellery. Prefer someone interested, capable in small work. [illegible] Mfg. Jewellers, [illegible] Toronto. Phone EL [illegible]

Revelstoke JCCA Elects Executive; Concert Planned

REVELSTOKE, B.C.—[illegible] for the coming year [illegible] and concert plans [illegible] at the first executive [illegible] the Revelstoke JCCA.

The executive [illegible] lows:

President, Kazuo [illegible]; vice-president, Shing [illegible]; chairman (Eng.), Hiroshi [illegible]; to: chairman (Jap.), [illegible] Takahashi; treasurer, [illegible] Murayama; assistant [illegible] Tsutomu Morita; secretary (Eng.), Mitsu Saito; secretary (Jap.), Shigeichi Hajaya; auditors, Fusako Mori, Hajime [illegible] kida and Jinichi Kono.

Issei members on the [illegible] are E. Shoji, J. Uyede, [illegible] and J. Kono.

The executive decided to [illegible] concert to raise funds [illegible] organization. Appointed to the concert committee were: S. [illegible] shi (chairman), T. Sakai, Homma, M. Sarayama, [illegible] H. Saito and J. Kono.

* * *

PERSONALS: Mr. [illegible] kita, formerly of Steveston, [illegible] purchased a grocery store [illegible] ly operated by an Occidental [illegible] Amano Shoyu Manufacturers [illegible] sides its shoyu and miso, [illegible] dling a large variety of Japanese groceries and taking orders from outside areas . . . donations [illegible] former Shinko-kai from the [illegible] ing are acknowledged. M. [illegible] chi Fukayama when [illegible] Vernon where he is [illegible] large orchard with Mr. [illegible] Mr. K. Gondo who [illegible] na, Mr. Kanao Nishi.

PETER Y. KARATSU
AGENT
MONARCH LIFE ASSURANCE [illegible]
80 King St. W., Toronto
Res: [illegible] 2 Moutray St.
Phone: [illegible] LLoydbrook [illegible]

GOOD HOMES AT [illegible] PRICES
CONSULT
William Bendena
Real Estate & [illegible]
Japanese [illegible]
OFFICE LA 7570
1507 DUNDAS [illegible] TORONTO

信夫三郎 S. SHINOBU
Agent
MANUFACTURERS LIFE
Insurance Co.
Home: [illegible]
Toronto
Phone [illegible]